La Survivance

10010 109e rue Téléphone 24702 Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance"

"DIET ET DATEIE

nements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

Une leçon à méditer

Le "Devoir" vient de publier une petite brochure, "En Louislane" (1), "offerte à tous les hommes de race française, où qu'ils vivent; à tous ceux qui ont le souci de la grandeur et de la beauté."

C'est la narration par les meilleurs écrivains du Cana français d'un voyage à l'embouchure du Mississipi et le récit émerveillé de la réception que firent aux voyageurs les Louisia ces frères de race, de croyance et de langue, séparés de depuis cent-soixante-quinze ans.

Quand un vétéran du journalisme comme M. Omer Héroux se croît obligé d'écrire: "On ne voudra pas nous croîre". . . . "Nous avons vu ce que l'on ne reverra jamais" comme précaution oratoire dans la crainte qu'il est de paraître exagérer, il serait puéril et téméraire d'essayer de faire une analyse de cette série

plus tard ce qu'ils trouveront à la page 44; ils doivent la lire surtout pour se bien pénétrer des raisons que nous avons, nous des plaines de l'Ouest, d'avoir une "invincible espérance". Lisez et faites lire "En Louisiane".

J.-L. PETITCLERC, M.D. Président général de l'A.C.F.A.

(1) Cette brochure est en vente au Service de Librairie du "Devoir", 430, rue Notre-Dame est, Montréal.

Un jubilé d'or

On vient de célébrer à Saint-Boniface le jubilé d'or d'un vétéran des phalanges oblates de l'Ouest canadien, le R. P. Prisque Magnan. Nous voudrions marquer de quelques traits rapides la signification de ce jubilé. En se multipliant autour de reputes la signification de le plunte. Els e indispinate autour de certaines dates mémorables qui n'avaient d'abord qu'un intérêt personnel, les années en changent le prix et la valeur; elles en font des dates d'intérêt public.

Né à l'Epiphanie le 22 mars 1859, le jubilaire fit ses études au collège de l'Assomption, entra chez les Oblats à Lachine en 1879 et fit son oblation à Ottawa le 8 décembre, 1881. Ordonné prêtre dans l'église de l'Assomption le 10 févrie-:1884-par Mgr Taché, il arriva en sa compagnie à Saint-Boniface le 28 mars. Sa première obédience l'envoya missionnaire chez les sauvage de la vallée Qu'Appelle.

Nouveau David paissant au loin les brebis du Seigneur, il fut appelé le 8 septembre 1901 à diriger sa province religieuse, comprenant les diocèses actuels de Saint-Boniface, Winnipeg, Régina et Gravelbourg, plus le vicariat apostolique du Keewatin te la préfecture de la Baie d'Hudson, immense territoire alors tout entier enfermé dans les limites de l'ancien diocèse de Mgr Taché et des quinze premières années d'épiscopat de Mgr

* * *
Son règne—fécond en oeuvres de fondation et d'organisa tion nécessitées par les flots d'immigrants qui déferièrent sur nos plaines dans la première décade de ce siècle—fut signalé par l'établissement de la Maison de la Bonne Presse de Winnipeg. Docile au mot d'ordre venu en ce temps-là d'une manière particulièrement pressante des hauteurs du Vatican, d'où le saint pape Pie X bénissait la plume des journalistes comme ses prébage The K behinsalt ta plume des jointainses coline ess pie-décesseurs avaient béni les armes des soldats, et de concert avec un archevêque militant et intrépide, il rendit ainsi au Manitoba un service dont la portée pour le bien est incalculable. Il adapta l'effort et le zèle de sa province religieuse à l'oeuvre vitale et nécessaire entre toutes

"En vain", avait dit le pontife régnant, "vous bâtiriez des églises, vous prêcheriez des missions, vous fonderiez des écoles, toutes vos bonnes oeuvres seraient détruites si vous ne saviez manier en même temps l'arme défensive et offensive de la press

catholique, loyale, sincère."

A diverses reprises, on l'imagine bien, des sommes d'argent considérables furent investies dans l'entreprise, qui connut des vicissitudes variées et des moments de crise. Ferme dans ses desseins arrêtés dans la lumière divine et appuyés sur les consignes pontificales, il sut toujours les faire prévaloir dans les consells de sa famille religieuse. Homme de peu de paroles, mais de bon consell, il est encore le sage mentor.

* * *
Pionnier clairvoyant et courageux, son exemple fut une inspiration pour ses frères de la Saskatchewan et de l'Alberta On les vit bientôt, avec l'aide de précieux auxiliaires, prêtres et laïques, établir la Maison de la Bonne Presse de Prince-Albert, en attendant celle d'Edmonton, dont "la survivance" est

Voilà comment les Oblats de Marie Immaculée, qu'on a appelés les "sauveurs de l'Ouest", continuent leur mission. Le 25 août 1845 une humble barque abordait au rivage de la rivière Rouge—A l'endroit même où sont tracées ces lignes. Avec les transports du vieillard Siméon, Mgr Provencher accuelllit et bénit la communauté grain de sénevé qu'elle portait, composé du Père Aubert et du Frère Taché, encore novice.

Le grain de sénevé est devenu, après 86 ans, un arbre dont la ramure vigoureuse couvre nos quatre provinces de l'Ouest et les territoires du Nord-Ouest. Rien de surprenant que le deuil récent de ces vaillants missionnaires causé par la mort de leur supérieur général—qui était nôtre à bien des titres—ait suscité si vive sympathie au Canada. C'était leur deuil et le nôtre Denys LAMY.

Démission du

cabinet japonais

Une alliance

Cabinet japonais

TOKIO—Le cabinet Wakatsuki a démissionné à cause de la définicient progressiste d'Ontario ont devenue nécessaire à la suite de la discondination de la date de l'experiment de la distribution des prix démissionné à cause de la définicient progressiste d'Ontario ont devenue nécessaire à la suite de la du concours de français aux élèves cut de la distribution des prix tout de sanction de sa politique étrançais aux élèves cut de la distribution des prix tout de la distribution des prix libérai et progressiste d'Ontario ont devenue nécessaire à la suite de la du concours de français aux élèves cut de la distribution des prix libérai et progressiste d'Ontario ont devenue nécessaire à la suite de la du concours de français aux élèves cut de la distribution des prix libérai et progressiste d'Ontario ont devenue nécessaire à la suite de la du concours de français aux élèves cut de la distribution des prix libérai et progressiste d'Ontario ont de la date de l'experiment de la distribution des prix d'élimités de la definition de la date de l'experiment de la distribution des prix d'élimités de la definition de la date de l'experiment de la distribution des prix d'élimités de la des la definition de la date de l'experiment de la distribution des prix d'élimités de la descancie de la definition de la date de l'experiment d'élimités de la definition de la det de la du concours de français aux élèves concerné de la démission de la det de la du concours de français aux élèves d'élimités de la démission de la det de la du concours de français aux élèves de la démission de la definition de la det de la de la descancie d'élimités de la definition de la det de la de la definition de la det de la de la definition de la det de la de la definition de la detain de la definition de la definition de la detain de la definition de la definition de la detain de la definition de la definition de la detain de la definition de la definition

Nouvelles d'Edmonton

Nonveau denil chez les Oblats Nouveau deuil chez les Oblats Mort du Très Rév. Père Belle, O.M.I. Les Oblats de Marie Immaculée viennent encore de subir une épreuve très sensible par le décès, à leur maison générale de Rome, le 12 cou-rant, du T. R. P. Isidore Belle, assisrant, du T. K. P. Isidore Belle, assis-tant général de leur congrégation. On s'attendait à cette mort depuis plusieurs semaines. Usée prématuré-ment par 25 années de missions à Ceylan, la santé robuste de ce mis-sionnaire bâti en hercule avait sen-

d'articles.

Aussi blen, chers lecteurs, n'al-je nullement l'intention de vous résumer ce que ces gens ont vu et senti.

Mon but est tout simplement d'attirer votre attention sur ce document et de vous engager à le lire. D'abord parce qu'il est bien écrit, en une langue qui vous va droit au coeur; mais surtout parce qu'il renferme une leçon que nous devons méditer.

Tous les parents albertains se doivent de lire "En Louisiane", ne serait-ce que pour empêcher leurs enfants de leur reprocher plus tarde eq u'ils trouveront à la page 44 17 . precente in team tenore que soon grand sens pratique et la ferveur extraordimaire des avie l'eurent vite proté aux
postes les plus élevés de sa congrégation. Il avait été pendant plusieurs
années vicaire des missions oblates de
Ceylan, quand, en 1998, il fut étu
assistant général avec résidence à
Bome. Durant ces 23 ans de service
dans le conseil supérieur de sa communauté, il vint deux fois au Canauté, il vint deux de ces visites, il
passa par Edmontion et se rendit dans
les missions du nord. Son plus ardent
désir était d'aller finir ess jours au désir était d'aller finir ses jours a illeu de ses chers Cevlanais

Arbres de Noël Depuis lundi, l''Edmontor

trial association" a lancé une campa-gne de publicité afin d'inciter les citoyens à orner leurs demeures pour la fête de Noël. Pour sa part, cette association a fait placer à différents endroits de la ville trois arbres de dimensions respectables qu'illumine ront des centaines d'ampoules élec-triques de couleurs diverses.

Le Dr C. Bourget
M. le Dr C. Bourget de Fort Réso-lution est arrivé en notre ville lundi pour recevoir les tráitements que sa santé requiert.

S. H. le maire Knott est fêté Samedi dernier, S. H. le maire D K. Knott a été l'objet d'une chale reuse réception de la part des mem-bres de l'Edmonton Typographical Union" à l'hôtel King Edward, en honneur de sa récente élection à la mairie. M. Knott a été membre de cette union pendant vingt-cinq ans. Parmi les invités se trouvaient l'hon. J.-E. Brownlee et Mme Brownlee, M. J.-E. Browniee et Mme Browniee, M.
A. Davison, maire de Calgary, M. C.-S.
Wallace, rédacteur en chef de l'"Edmonton Journal", M. et Mme C-L.
Gibbs.

A l'hôtel de ville

A l'Indete de Ville

A une réunion des échevins, lundi
soir, Mme J.-L. Petitclerc, M. E. E.
Roper et M. J. J. Duggan ont été
nommés membres du bureau de la
librairie municipale pour une durée
de deux ans. A la commission d'urbanisme les noms de M. Geo. Buchanan, M. H. Martin et M. le maire D.-K. Knott ont été acceptés.

Nouvelles

de l'Alberta

Ralliement libéral à Millet

Vendredi, le 18 courant, un grand venareal, le 18 courant, un graino
railiement liberal aura lieu dans la
salle Pinyon, à Millet. Les orateurs
qui portennt la parole à cette occasion sont M. W. R. Howson, député
libéral d'Édinonton, M. L.-A. Giroux,
député de Grouard; M. H.-J. Montgomery, député de Wetaskiwin, et M.
A.-P. Mitchell, député de Leduc.

Appel à la générosité individuelle

L'appel fait par la société de la L'appei fait par la societé de la froix Rouge à la générosité indivi-duelle de la population du Canada mérite l'appui le plus cordial, a dé-claré jeudi le premier ministre Browniez. Le but de l'appei est de fournir à la Croix Rouge des fonds afin qu'elle complète les secours des gouvernements. La Croix Rouge cana-citates au staburgent en resure de gouvernements. La Croix Rouge canadienne est absolument en mesure de procurer les secours nécessaires aux nécessiteux. Je saisis l'occasion de faire une contribution personnelle directe pour les pauvres. En apportant une contribution généreuse, la population du Canada accomplira un devoir de charité. de charité

Remise à une date ultérieure

Member à une qui sera étudiée sous cercle de l'immanulée. Conception au cercle de l'immanulée. Conception au cercle de l'immanulée. Conception au rarta à la fixation de la date de l'é-netion complémentaire d'Athabaska On y fera la distribution des prix trait à la fixation de la date de l'é-

Le nouvel archevêque de Ouébec



S. Exc. Mgr J.-M. Rodrigue Villeneuve, O.M.L

Tine dépêche de la Cité Vaticane confirmée par l'évêché de Gravelbourg, nous apprend que S. Exc. Mgr J.-M. Rodrigue Villeneuve, O.M.I., évêque de Gravelbourg, vient d'être promu archevêque de Québec.

Le nouvel archevêque est né à Montréal, le 2 novembre 1883. Il fut ordonné prêtre le 25 mai 1907; préconisé évêque de Gravelbourg le 3 juillet 1930; sacré à Ottawa par S. Exc. Mgr Forbes, archevêque de cette ville, le 11 septembre suivant

La "Survivance" est heureuse de se faire l'interprète des Franco-Albertains pour offrir au nouvel archevêque de Québec ses sincères félicitations et ses meilleurs voeux.

Chronique de l'A.C.F.A.

Les gens fortunés font de riches cadeaux.

Les pauvres gens font ce qu'ils peuvent, mais le coeur y tout autant que dans le cas des premiers.

Fera-t-on, comme par le passé, des étrennes à l'A.C.F.A

Les petits ruisseaux font les grandes rivières, vous le savez

Au moment où parattront ces li-gnes, le secrétaire général aura pro-bablement fait la distribution des prix du concours de français mardi après-midi à Kathleen et le soir à

* * *

Après-midi a lieu la distributio
les prix du concours de français

* * *

Un télégramme nous apprend que tout est en ordre pour la distribution des prix ce soir à Falher.

Demain soir a lieu la distribution des prix à Donnelly. Le secrétaire général y annoncera quelque chose qui réjouira les membres du cercle local, nous n'en doutons pas. Qu'estce que c'est? Cela intéresse tout le reste de la province.

* * *

Vendredi après-midi, le secrétaire général compte rencontrer les mem bres du cercle de Spirit River.

* * *

Le soir, il compte faire la distribution des prix du concerni bution des prix du concours de fran-çais à Tangente.

ais à Tangente.

* * *

Dans la nuit, il compte prendre l
rain pour arriver le samedi soir : on à temps pour prendre le train de Calgary.

train de Calgary.

* * *
Il n'est pas impossible qu'il soit à
Cluny dimanche après-midi le 20 courant où il y aura probablement réunion du cercle. M. le Dr L.-O. Beauchemin, premier vice-président général de l'A.C.F.A. l'accompagnera;

Dimanche soir, le -20 courant, le cercle de Calgary donne une soirée au profit de l'Association. Le secré-taire compte être présent.

* * * Le 20 au soir également, soirée du

du bon vieux temps au profit de l'As

on année en coup de vent.

* * *

Vendredi soir dernier, il y a e:
éunion du comité de l'enseignemen

* * *

Il ne faut pas oublier de vous dire
cela. Le cercle Saint-Joachim a atteint et dépassé son objectif. Il ne
sera pas le dernier.

* * *

Le cercle de Calder atteindra vrai
semblablement son objectif avant li
fin de l'année.

E aunde.

#
En dix-huit mois, jusqu'au dernier
congrès, trois cercle avaient atteint
le leur.
A date, il y en a quatre.
C'est un progrès.
Il n'est pas suffisant.
Il faut que tous les cercles atteignent leur objectif.

nous fait parvenir une lettre à la veille de notre départ pour son comté, s'excusant de ne pouvoir assister aux distributions de prix dans la région de la Rivière la Paix.

Les instituteurs et institutrices bi-lingues possédant certificat de la pro-vince, actuellement en disponsibilité, s.v.p. communiquer avec le secréta-riat.

Le temps nous manque pour con-

LE BILINGUISME AU CANADA

Dans une allocution aux élèves de l'Université d'Ottawa, à l'occasion d'une réception, Lord Bessbo-rough insiste sur la nécessité d'apprendre et de parler l'anglais et le français

pariet l'anglais et le trançais

OTTAWA.—Lord et Lady Bessbo-dans l'élocution, l'énonciation et la rough ont visité jeudi après-midi la déclamation. La nécessité d'un tel nouvelle alle de l'Université d'Ottawa. entraînement se fait de plus en plus Les autorités universitaires ont de-serier de la Son Excellence le gouverneur l'oppement du transport moderne, de général le titre honorifique de docteur la radio et de la téléphonie de longue en droit. C'est la seconde fois que distance, les étres humains transigent l'Université confère à un gouverneur bendoue plus d'affaires de nos jours général pareil titre. Lord Minto avait par la communication personnelle et aussi été l'objet d'une réception semblable.

Dans son discours aux éhèves lord "Et ouand se dis "affaires" je

général pareil titre. Lord Minto avait par la communication personnelle et aussi det l'objet d'une réception sembiable.

Dans son discours aux élèves, lord Bessborough a insisté sur la nécessité du bilinquisme au Canada. Après les remerciements d'usage il déclara: "Je me rends compté que votre Université, fondée par le premier évêque de Bytown, en 1848, a éte houte à maintes difficultés.

"Aus elle a su triompher de toutes, le "Mais elle a su triompher de toutes, le "Mais elle a su triompher de toutes, le "Mais elle a su triompher de toutes, le de la capitale fédérale.

"Dans votre charmante dans le de la parole, a principal de la démocratie et de la capitale fédérale.

"Dans votre charmante adresse, vous dites que le bilinguisme en est la pierre angulaire même. J'ai té particulièrement heureux d'entendre cette parole, car, à mon avis, l'importante du bilinguisme en est par le particulièrement heureux d'entendre cette parole, car, à mon avis, l'importante du bilinguisme en est par le saurait être exagérée. Si les concitoyens de ce vasgérée. Si les concitoyens de ce vasgérée, si les concitoyens de ce vasgérée. Si les concitoyens de ce vasgérée, si les concitors de ce vasgérée, si les concitors de ce vasgérée, si les concit

Les causes de canonisation au Canada

Congrégation des Rites étudie actuellement neuf causes de canonisation de personnes mortes en odeur de sainteté.—La cause de Mgr Vital-Justin Grandin, premier évêque de Saint-Albert

CITE VATIGANE. — Le Canada datrice de la Congrégation Notre-pourra probablement, sous peu, placer Dame, qui mourut à Montréal en l'an sur les autels neuf de ses enfants car 1760. La cause de la vécnéable mère la Congrégation des Rites a exhumé Bourgeois fui introduite en 1878 et la de ses dossiers les causes d'autant de Congrégation des Rites a reconnu les personnages morts au Canada depuis, mincels que l'on attribue à la fonda-des amnéss et, quelques-uns, depuis des sibeles

des années et, quelques-uns, depuis des sibeles.

La Congrégation a actuellement devant élle les causes du Canada (9), celles des Etats-Unis (8), et 2 du Mexique, ce qui forme le total de 1s. L'an dernier, huit martyres éana-diens et américains iurent canonisés par le S. Père dans la Basilique de St-Pierre de Rome.

La liste canadienne comprend deux évêques dont l'un est Mgr Prançois-de-Montmoreny, Laval, premier évêque de Québec, qui mourut en 170s. La pétition dans cette cause jut présentée en 1890. L'autre candidat est Mgr Vital-Justin Grandin, premier sentée en 1890. L'autre canaciat est Mgr Vital-Justin Grandin, premier évêque de Saint-Albert, qui mourut en 1902. La cause canadienne la plus proche de la canonication est celle de la vénérable Marguerite Bourgeois, fon-

Les autres causes qui sont sur la liste sont celles de Alfred Pampalon, rédemptoriste, mort à Québec en 1896, du père Frédéric de Chyvelde, trère mineur, décédé à Trois-Rivières en 1916, de la vénérable Marle de l'In-1916, de la vénérable Marie de l'In-carnation, fondatrice des Draulines de Québec, décédée à Québec en 1672, de mère Marie-Catherine, religieuse Au-gustine, morte à Québec en 1678, de la vénérable Marguerite Dufrost de la Jemmerais, fondatrice des Sœurs de la Chantié, décédée à Montréal en 1771, de Marie Rose Durocher, fon-dations des sufficiences de Satte Nomdatrice des religieuses du Saint Nom de Jésus et de Marie, décédée à Montréal en 1749.

Nouvelles Canadiennes

OTTAWA.—Le gouvernement fédé-ral a payé \$19,134,162 à ses 11,766 em-ployés à Ottawa pendant l'année ter-minée le 31 mars dernier. Sur cette somme 8,009 fonctionnaires permaminee is 31 mars dermer. Sur cette
somme 8,009 fonctionnaires permanents ont requ \$15,27,113, les autres
étant temporaires. La moyenne du
salaire des employés permanents est
es \$1,902 tandis que tout le personnel
d'Ottawa compris donne une moyenne de \$1,522.

Dans tout le service civil du Canada Il y a 45,581 fonctionnaires réguliers dont 32,715 permanents recrevant \$55,975,901 les autres gagnent
\$13,196,335 par année.
Il y a aussi d'autres fonctionnaires
non énumérés dans cette liste, surfout
ées employée des postes qui ont reçu
l'année dernière \$24,146,572. La liste
de paid qui géuvernement fédéral pendant l'année a donc atteint le chiffre
énorme de \$9,310,973.

énorme de \$94,310,973.

VANCOUVER.—L'hon. William At-kinson, ministre de l'agriculture en Colombie britannique, serait d'avis ministère cessent de porter des guêtres et des cannes. Ceux-ci présendent
que les guêtres sont une protection
is manque pour comM. Attinson a adressé récemment une
lettre à son personnel, lui demandant
Ubalde BAUDRY,
de cesser de porter des guêtres et la
Secrétaire général.

Cante de Saure de la guêtre et la
Lettre à son personnel, lui demandant
Lettre à son personnel, lui demandant
Lettre à voir personnel, lui demandant
Lettre à voir personnel, lui demandant
Lettre de Voir on été battue
Levis et Voir on été battue
Levis et Voir on été battue

MONTREAL.—Parlant à un récent diner universitaire, M. l'abbé Lionel Groulx, a préconisé le développement Grouix, a preconise le développement de notre enseignement et de l'agri-culture afin d'améliorer le sort des Canadiens français du québec qui sont devenus, en moins d'un demi-siele, une race de profetaires resignés à leur sort, plutôt que d'envier le sort du proprietaire agracioe. L'abbé Grouix rappela que c'est faute d'édu-

QUEBEC.—La Chambre a adopté jeudi le bill des élections contestées, pour mettre fin à toutes les contesta-tions prises à la suite des dernières élections provinciales. L'Opposition, conduite par M. Duplessis, a bataillé equi conduite par M. Duplessis, à bataille site fout l'après-mild, mals comme le pre-en-nier ministre était décidé à prolonger fire la séance toute la nuit au besoin pour arriver à la troisième lecture, les dé-putés oppositionnistes, après avoir At-annoncé leurs objections contre cha-en cune des clauses du bill et le principe de cet extraordinaire projet de loi, ont cessé la lutte et le bille a été adopté.

Propos religieux, littéraires et féminins

Le Royaume de l'Intérieur

ESPRIT DE JALOUSIE

Notre peuple est fort intelligent et il réussit partout où il veut user de ses qualités d'intelligence et de volonté aussi bien que dans tout métier et toute profession qu'il veut exploiter. Les meilleurs ouvriers, out des notres; dans les professions libérales ceux de notre race chillent en plein dans la fortune et dans la lernomenée, s'ils y tendent. C'est là un fait d'expérience.

Notre peuple est nort intelligent et il réussit partout où il veut user de ses qualités d'intelligence et de volonté aussi bien meut user de ses qualités d'intelligence et de volonté aussi bien meut les coux de notre race table profession qu'il veut exploiter. Les meilleurs ouvriers, out es notres; dans les professions libérales ceux de notre race tent la nais la d'expérience.

Notre peuple est encer tenace, mais à condition de faire l'intelleurs ouvriers, out des notres; dans les professions libérales ceux de notre race tent en parte et considere et son importance pour sa race ou province et dans la fortune et dans la fortu

pendant vingt ans, trente ans ou cinquante ans, pour a variet poteau où il avait coutume d'attacher son cheval le dimanche; laise en noi. "Vette frampé de vaite frame de poteau où il avait coutume d'attacher son cheval le dimanche; aliaite poteau où il avait coutume d'attacher son cheval le dimanche; aliaite poteau où il avait coutume d'attacher son cheval le dimanche; aliaite proposition de la coute de sa familie, de seine en core de sa générosité, de son travail, de sa familie, de se coute de sa générosité, de son hospitalité, de sa table; fer en coute de sa générosité, de son hospitalité, de sa table; fer en coute d'ans sa tenue, dans sas saites pour d'ans attenue, dans sas tenue, dans sas saites pour d'ans attenue, dans sas tenue, dans sas saites pour d'ans attenue, dans sas saites d'as pour d'ans attenue, dans sas saites attenue, dans saites attenue, dans saites d'as pour d'ans saites attenue, dans saites attenue, dans saites attenue, dans saites d'as saites attenue, dans saites d'as saites attenue, dans saites attenue, d'anne d'acteur d'anne d'

même générosité? Que sa fierté ait assez d'envergure pour éteindre cette flamme de jalousie, dont il se rend à peine compte, mais qui est assez enracinée pour dompter et immobiliser les plus précieuses des qualités. Le jour où il sera maitre au-dessus de la vulgarité. il prendra son essor vers des horizons de lumière et notre peuple sera vraiment lui.

A. B.

Les enfants pauvres

Prenez garde à ce petit être; Il est bien grand, il contient Dieu. Les enfants sont, avant de naître, Des lumières dans le ciel bleu.

Dieu nous les offre en sa largesse; Ils viennent; Dieu nous en fait don. Dans leur rire, il met sa sagesse Et dans leur baiser son pardon.

Leur douce clarté nous effleure. Hélas, le bonheur est leur droit. S'ils ont faim, le paradis pleure, Et le ciel tremble, s'ils ont froid.

La misère de l'innocence Accuse l'homme vicleux. L'homme-tient l'ange en sa puissant Oh! quel tonnerre au fond des cieux

Quand Dieu, cherchant ces êtres frêles Que dans l'ombre où nous sommeillons Il nous envoie avec des ailes, Les retrouve avec des haillons!

Victor HIIGO

Directives à la jeunesse

Le Souverain Pontife a reçu derniè ement deux pèlerinages de jeunes

Le Souverain Pontife a reçu derniche rement deux pleirniages de jeunes. Le premier venait de Belgique et était composé de délégués de la jeunesse ouvrière féminine; l'autre, de France.
Aux uns et aux autres le Pape a recommandé la pieté, la pureté, le ravail, et surtout l'apostolat. Il l'eur a montré le divin ouvrier de Nazareth a montré le divin ouvrier de Nazareth comme le grand modèle qu'ils devaient avoir sans cesse devant les yeux.

Ces conseils ne concernent pas sertiement les jeunes de Belgique et de France. Ils s'adressent à la jeune sur de l'experiment de s'experiment les jeunes de Belgique et de France. Ils s'adressent à la jeune vent manger ce pain eucharistique. Tu recevras le dessert au Paralement les jeunes de Belgique et de France. Ils s'adressent à la jeune de l'experiment de l'experiment les jeunes de Belgique et de France aux de l'experiment de l'experiment de l'experiment les jeunes de Belgique et de France aux de l'experiment de l'experiment de l'experiment de l'experiment de l'experiment des jeunes de Belgique et de l'experiment de l

Théologie enfantine Au petit cathéchisme, M. le Curé

mterroge quelques bambins:

—Quand faut-il communier?

—Tous—Souvent, monsieur le c

—Qui est-ce qui saurait me

UN ROBINSON CRUSOE

sous l'habit franciscain Traduit de l'allemand par le R. P. Adalbert Lagacé, franciscai

che; il avait une nombreuse suite et vivait somptueusement. Après qu'il cut terminé ses affaires à Bona, il or-ganisa sa caravane et prit le chemin du désert

Dans ses lettres le fr. Pierre ne ra-conte rien de son voyage au désert de ses aventures et de ses fatigues. Sans doute un pauvre domestique ré-

duit en esclavage par un musulman voit un pays étranger tout autrement qu'un voyageur en excursion qui est son propre maître et qui n'agit que pour le progrès de la science.

Durant le trajet le fr. Pierre s'en-tretint souvent avec son maître. Ser-ra-Bélyn fut autrefois—nous ne sa-vons pas par quel enchaînement des istances—esclave durant sept de Givourne. Il parlait couram-l'italien de sorte qu'il put ra-r facilement cette circonstance Le fr. Pierre au contraire, so exclusivement à profiter de sa vité pour annoncer l'Evangile. exclusivement à profiter de sa capticonter facilement cette circonstance
de sa vie au l'. Pierre qui pariati également l'italien et n'était pas étrange
de l'arabe. Cela plut beaucoup au maure et nous verrons plus tard quelle
influence salutaire ce frère exerqa
sur le coeur et l'esprit de son maiinfluence salutaire ce frère exerqa
sur le coeur et l'esprit de son maicetteint. Souvent puisqu'il avait lui-même
product à l'amertune de l'esclavage il
pouvait se faire une juste idée du
pouvait se f

s de liberté d'annoncer la parole d'une, qu'en Palestine.

La caravane séjourna quelques jours à Targa, ville au seuil du grand désert. Le fr. Fierre eut le bonheur de rencontrer un esclave originaire une dure partiel de sardan, en Hollande, lequel languestat depuis 3 ans et demi dans grains et en millet. Entre les champs une dure captivité. Ceilu-i du la racionate entre autres choses que de l'entre peu nemps il écrivait el lui racionate sur est pour le massification les lettres plours sans faute une réponse. Il offrit la la fir. Pierre de faire parvenir à bonne destination les lettres qu'il vou-drait bien lui transmettre.

Le fr. Pierre de faire parvenir à bonne destination les lettres qu'il vou-drait bien lui transmettre.

Le fr. Pierre de faire parvenir à bonne destination les lettres qu'il vou-drait bien lui transmettre.

Le fr. Pierre saisit avec joie 100-casion pour donner de ses nouvelles es amont. Le 27 novembre 1685, il écrit vit une simple et courte lettre à ses socurs de Gent, misire qu'elles rouvernet seulement le 6 juille de l'année saivane. Il termina la lettre par ces mots qui nous montent, juguit que de degré d'abandon il était parvenu; ""et dois," écri-tl., "remercere Dieu in tille fois pour tout ce qu'il m'est nive. Pour calq que le très saint nom te de suit en tout lieux. Je demandée à Dieu tous les jours et je le fermi tout le texms de ma xie, outil m'en, et le la fuille saint la travail. La tannerie tout le texms de ma xie, outil m'en, et le la fuille suit un important entrepôt de text de la ville son de la ville son de la ville se composait en majoure de deux siècles. Féchaige entre les himiterieur du pays, l'échaige entre les

La Saint-Nicolas

O grand saint Nicolas Patron des écoliers, Viens apporter du sucre Dans mon petit panier.

J'ai toujours été sage Comme un petit mouton; J'ai bien fait ma prière Pour avoir des bonbons. . . .

Cette petite chanson, à moitié pieu-se et à moitié profane, et dont l'inno-cence poétique est largement compen-sée par la pureté des intentions, des

cence poetaque est atragement competa-sée par la pureté des intentions, des milliers d'enfants — Alsaciens, Lor-s'anis, Hollandais et surtout Belges-s'apprétent à la chanter bien souvent. en choeur et en particulier. C'est qu'en effet, dans leurs régions, la Noël n'est pas à Noël et la grande (fête des jouets, la délicieuse et fami-tiale fête que tous attendent impa-tiemment pendant une année, c'est lei saint Nicolas qui y préside, dans la funit du 6 décembre, il n'en est question que pour mémoire: mais c'est daps cette fameuse nuit du que le "grand saint Nicolas" vient vider le contenu de sa hotte généreuse dans les che-minées belges, et que les enfants se

puis longtemps.

C'est que depuis la célèbre aventure de saint Nicolas, que vous connaissez tous—vous vous rappleze bien, n'est-ce pas, les trois petits enfants coupés en morceaux, et mis dans le saloir, comme jambons, par le méchant bou-cher, et saint Nicolas qui, d'un simple geste de sa main droite, les tire de centre facheurs vousurez-denuis cette. goste de sa main droite, les tire de cette fâcheuse posture?—depuis cette admirable histoire, et qui remonte à des temps fort lointains, l'évêque saint Nicolas est, en effet, le "patron des écoliers", le protecteur de tous les enfants du monde.

esoniers, le protecteur de tous les enfants du mondé.

Et la légende belge nous apprend que dans la nuit du 6 décembre, il arrive, majestueux, mitre en tête et crosse en main, plannat sur les toits des maisons, et suivi par un charmant petit âne qui porte en bât sa hotte de joujoux.

On admet d'ailleurs couramment que Mgr Nicolas se fatigue de marcher ainsi de cheminée en cheminée, et qu'à la fin il enfourche son âne. Aussi blen des petits enfants, pour remercier le baudet de ses efforts, disposent-ils dans l'âtre, au lieu de leurs souliers, comme nous le fatons, un petit panier rempil de carottes et de navets dont il est très friand.

Et, que vous le croylez ou non, le

Et, que vous le croylez ou non, le lendemain, à l'aube, les carottes et les

lendemain, à l'aube, les carottes et les navets ont disparu du panier, avaiés par l'àne de saint Nicolas, et il y a à la place toutes sortes de jois cadeaux. Expliquez ça comme vous voudrez. ... Quant aux petits clients de saint Nicolas qui trouvent dans leur panier des verges trempés dans du vinaigre, je n'ose vous en parier: mais il est exact que saint Nicolas a, en plus de son petit âne, un secrétaire particuler nommé le Père Pouettard, et qui est tout spécialement chargé des enfants malroils, dissibée ou désobéisfants malpolis, dissipés ou désobéis

Mais comme la plupart des enfants sont très sages et très bien élevés, il y a une grosse majorité qui trouvent dans leur cheminée les jouets qu'il avaient souhaités, et quantité de bon-bons, d'oranges et de "speculaque" petites poupées en massepain.

mes se sont beaucoup plus signalées que les hommes.
7. Le Christ ressuscité apparut d'abord à sa mère et à d'autres fem-8. Une femme, toute pure et toute

sainte, est devenue la reine des anges. Si cette exégèse est exacte en tous points, certaines femmes ont eu des privilèges glorieux. Néanmoins, le pri-vilège inaliénable de l'homme, d'après saint Paul, c'est d'être la tête de la femme. Le vieil auteur—féminin ou masculin—pourrait rétorquer qu'elle en est le coeur. Il est difficile d'établit les supériorités de l'une ou de l'autre. En cherchant bien, on trouverait des

compensations.
Ce qu'il y a de plus clair, c'est que l'union de l'homme et de la femme dans le mariage, constitue une suprême supériorité en réunissant celles des

elle était un important entrepôt de l'intérieur du pays, l'échange entre les villes barbarcaques et les comptoirs des côtes de Guinle. Les indigènes danihistraient les charges publiques, coxerçaient le service militaire et s'accomaient au travail. La tannerie constituuit la principale industrie du pays.

(à sulvre)

Santa Claus

Il fallait s'y attendre. Santa Claus

Il fallait s'y attendre. Santa Claus est revenu, prometteur comme tou-jours de belles étrennes, chargé de sacs déborant de joujoux. Et Et pourtant Santa Claus est un intrus, ni plus in moins. Santa Claus —le saint Nicolas allemand ou anglais doment l'aicisé, avec son bonnet de fourrures pour toute aurôole est dé-de entré dans nos moeurs: un grand fourrures pour toute aureoue est de-já entré dans nos moeurs: un grand nombre de parents, qui ne savent mê-me pas prononcer son non correcte-ment, ne voient rien de mieux pour calmer la turbulence des petits que de leur dire que "Santa Claus" les oubliera dans sa distribution!

Tout cela est pénible et deux fois ridicule! Car enfin de qui prend-il la place, ce bonhomme au nom impos-sible à dire par des lèvres françai-ses? Du petit Jésus ou du Père Noël.

Depuis des siècles, c'était le privi-lège du petit Jésus de la Crèche, d'apporter aux enfants les étrennes saint Nicolas qui y préside, dans la nuit du 6 décembre.

Le 25 décembre, il n'en est question Le 25 décembre, il n'en est question d'up portre aux enfants les éterames souhaitées. Il éfait touchant d'enque pour mémoire: mais c'est dats proposer les sens dans leur naive d'an leur de les bébés dans leur naive dans leur de les dens dans leur naive de la contemul saint Nicolas "ient vider le contemul prometire d'être bien sages pour médes an horte généreuse dans les cheminées belges, et que les enfants recoivent, tombés ainsi merveillousement du ciel. les cadeaux, les jouest publis longitemps.

C'est que depuis la célèbre aventure de saint Nicolas, que vous connaissez le bus les petit Jésus qui donne piète du petit coupable.

Encore si c'était le père Neël, ou desaint Nicolas, que vous roupelez bien, n'est-lours vénéré en France. La tradition ce pas, les trois petits enfants coupés sen moreaux, et mis dans le saloir, nous resterions encore dans la tradomne jambons, par le méchant bou-

dition française

De toute façon, il faut que ce Santa Claus—Sancta Claude disparaisse! Il est entré chez nous en fraude. Ce bonhomme-là, c'est une "infiltration étrangère" qui ne mérite pas plus de ent que les au

Patrie intime

Je veux vivre seul avec toi Les jours de la vie âpre et d Dans l'assurance de la Foi, Jusqu'à la suprême secousse.

Je me suls fait une raison De me plier à la mesure Du petit cercle d'horizon Qu'un coin de ciel natal az

Mon rêve n'a jamais quitté Le cloître obscur de la demeure Où, dans le devoir, j'ai goûté Toute la paix intérieure

Et mon amour le plus pieux Et ma fête la plus fieurie Est d'avoir toujours sous les yeux Le visage de ma patrie. Patrie intime de ma foi Dans une immuable ass

Je veux vivre encore avec toi Jusqu'au soir de mon espérance.

NEREE BEAUCHEMIN

Preuve éclatante
Un professeur de clinique interroge
un malade atteint d'une affection de

n manace continue obstrine:

—Quelle est votre profession?

—Musicien, monsieur le docteu Alors le professeur se tournant ses élèves, leur dit:

--- Voici enfin, messieurs, la démons —Voici enfin, messieurs, la démonstration de ce que je vous ai dit souvent à l'amphithéâtre, à savoir que la fatigue causée à l'apparell respiratoire par l'action de souffier dans un instrument de musique, peut causer de graves maladies, du genre de celle co graves maiacies, du genre de cel lont souffre cet homme. Puis, s'adressant de nouveau au ma ade:

—Et de quel instrument jo rous?

-Du violon, docteur!

PARIS.—Tito Schipa, le fameur ténor de l'opéra de Chicago, velen d'être créé Chevalier de la Légior

d'Honneur en reconnaiss

L'art de punir

L'art de punir est un art difficile, car il existe de la part de l'éduca-teur beaucoup de vertu, de la bonne volonté, et par dessus tout, beaucoup de Jugement.

On pourrait écrire un livre sur l'art de punir; voici résumées en quelques mots les conditions d'une punition sagement donnée.

le. Quand vous corrigez un en-fant, "gardez votre calme", car la co-lère est mauvaise conseillère et fait faire des sottises.

2e. Punissez "tout de suite", après un premier avis, sans discuter avec l'enfant, sans faire "d'inutiles mena-ces".

ces: ...

Il y a des gens qui semblent nés pour la lutte: ils discutent avec leurs enfants, menacent, puis cèdent pour recommencer le lendemain le même conflit.

Ces luttes avec les enfants, blen loin d'affermir l'autorité, l'affaiblissent, au lieu de corriger font des incorrigibles.

Après deux ou trois batailles menées sans faiblesse, l'enfant sera vaincu et on sera vainqueur.

3e. Punissez le plus "rarement" possible. Il faut savoir fermer les possible. Il faut savoir actuate veux sur une espléglerie, pour mieux punir les fautes où il y a méchanceté ou mauvaise volonté.

4e. Proportionnez la pénitence à la "faute commise", on ne punit pas un "oubli", comme on punit une faute grave ou de malice.

grave ou de maine.

Se. Avec des enfants qui ont "atteint l'âge de raison", motivez vos
ordres par un mot d'explication; vous
sauvegarderez ainsi en eux le sentiment de la dignité.
Se. Ne vous exposer pas à punir un
'imnocent', entourez-vous de toutes
les précautions nécessaires pour ne
ras fêtre errupes.

pas faire erreur

pas faire erreur.

7e. "Encouragez" et "félicitez" l'enfant, lui prodiguant même les caresses, chaque fois qu'il montre un peu

Faites-lui remarquer que son obé-issance, si elle est purifiée par la foi, aura un jour sa récompense dans le Ciel.



Découragée? Dans les cas de:

Pâleur Faiblesse Manque d'appétit Irritabilité Troubles d'estomac de reins Irrégularités riodes don oubles inte causés par PANEMIE

rien de mien Pilules ROUGES

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN Mrs. JAMES JONES 22531

Plombiers sanitaires 10718 101e rue

GAINER'S PURE LARD



VENDUE EN chaudières ouvertes

Rend votre pâtisserie légère et appétissante

GAINERS LIMITED

ırs à l'oxy-acétylène URANCE D'UNE ATTENTON PARTICULIERE Outliés pour tout ouvrage

Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

LOCKERBIE & HOLE





THE STANDARD IRON WORKS 121e rue et 106e avenue — — Edmo Téléphone 83488

} Pour ceux qui savent

Des faits, des nouvelles, des idées

... et ceux qui ne savent pas

Histoire politique et religieuse des Slaves qui nous entourent

La religion des peuples slaves

La religion des peuples slaves

(suitc)

Les peuples slaves, originairement idolâtres, se sont convertis au christainsme das dates différentes de l'histoire. Lorsque nous étudierons cinaquand et sous quelle influence le l'histoire. Lorsque nous étudierons cinaquand et sous quelle influence le christainsme s'infilitar che ces nations. Qu'il suiffse de dire ict, que ces peuples, ayant été convertis par des apôtres de rite oriental, furent nativalement incorporés dans le rite de Constanti-nople siège de leur Eglisenen incorporés d'ensoires l'acces de l'estiglis et dire steparde et l'estiglis et dire steparde siègne de leur Eglisenen incorporés d'ensoires l'est l'est est peuples ayant de converte par l'est es ferme seve Michel Cérulaire, les nations alaves, peu au courant des affait entrées.

L'église doit être recouverte par les fermes vere Michel Cérulaire, les nations alaves, peu au courant des affait entrées.

L'église doit être recouverte par les fermes vere Michel Cérulaire, les nations alaves, peu au courant des affait entrées.

L'église doit être recouverte par les fermes vere Michel Cérulaire, les nations alaves, peu au courant des affait entrées.

L'église duit du surée suréente de l'est était entrées.

L'église doit être recouverte par les fermes sont séparées des house de l'est fermes sont séparées des house de l'est fermes sont séparées des house de l'est fermes sont séparées des neignes de l'est de l'est en le des l'est de l'est de la nefa le l'est en le l'est de l'est eu de l'est eu

tout, prêtre peut conférer ce sacrestous les rites; ceux, par exemple, qui
mettraient en cause le dogme.
Donc dans notre distintion te
comme consideration des
rites catholiques, nous eliminons le
dogme, les eléments mette de les rites
communs à tous les rites adments
communs à tous les rites adments
par les expressions ou formules tous.
Dar les expressions ou formules pons.
Dar les les expressions de devictions.
Dar les expressions ou formules pons.
Dar les les expressions de devictions.
Dar les les expressions de les lamps.
Dar les les de devictions.
Dar les les catholiques exte de les galances.
Catholiques, ann porrection d'instruments comme chez les Latins.
Dar les expressions de l'expressions d'instruments comme chez les Latins.
Dar les edux expèces pour les les pons de devictes les pons de devictes de l'expeus expressions de l'expressions de l'expressions de l'expressions de l'expressions d'expressions d'express

coclésiastiques (approuvé par le...
de lois générales de l'Eglise et du pape.

Voilà le sens strict du mot rite. Coc
mot admet cependant une acception
plus large: celle qu'on use habituellement et celle-là nême que nous emploierons loi. Le mot rite signifie encore le groupe catholique ou schismatique indistinctement qui appartient
au méme rite. Ainsi les Russea, les
Ukrainiens, les Buigares, les Serbes,
etc. qu'ils soient ou non unis à Rome
"'no-slave. En ce cas, lès
ur gratier marié. On comprend
alors mieux pourquoi l'Eglise exige du
rêtre latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
fortier sin le céloite, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille
rortement à ses prêtres catholiques
refer latin, le céliabt, et le conseille Utrainiens, les Bulgares, les Serbes, petc., qu'ils soient ou non unis à Rome suivent le même rite communément suivent le même rite communément la appelé byzantino-silve. En ce cas, les prêtre latin, le célibat, et le conseille Uniates, pour ne pas compromètre le dogme et les lois fondamentales de la liturgie catholique, font le scarifice de certaines pratiques, introduites au cours des sieles sous l'influence du schisme et de l'hérésie. Mais ces omissions et ces changements, ne constituent pas pour les Uniates un rite nouveau différent de celui des schismatiques.

matiques.

Après cette mise au point, l'on comprend très bien que la diversité des
rites ne compromet aucunement l'unité de l'Eglise catholique, pas plus
que les ordres religieux qui ont leur
genre particulier de vie et qui, opendant, restent toujours_sujets de l'Eglise universelle.

mité de l'Eglise catholique, pas plus que les ordres religieux qui ont leur gene particulier de via et qui, cependant, restent toujours autest de l'Eglise au liverselle.

Aujourd'hui dans l'Eglise catholique la y a 17 rites dont 14 orientaux. De l'Extréme-Onction pour une machine est rites, les important, après le rite lattin, est le rite byzantin (plus 1000,000,000 d'adrérants) qui à son tour offre 7 variétés. Au nombre de celles-ci l'on rencontre le rite by-

metropolites de Mossou et de Novtour offre 7 variétés. Au nombre de
cells-el 100 rencontre le rite byantino-clave que suivent généralment nos peuples alaves dans leur
propre langue ou dans le vieux slavon,
entent nos peuples alaves dans leur
propre langue ou dans le vieux slavon,
entent nos peuples alaves defails de ce rite nous
commencent une idée de la religiosité
des pruples alaves.

Ties peuples slaves, comme d'alljeurs les grees, ont beaucoup de sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beaucoup de
sajeurs les grees, ont beau

"Juana, mon aimée" Le roman de la Saskatchewan

Par HARRY BERNARD

On sait que M. Harry Bernard, le romancier canadien bien connu, vient de consacrer son dernier ouvrage, "Juana, mon aimée", à la Saskatchewan et à la vie des Canadiens francis dans les plaines de l'Ouest canadien. Son roman a obtenu jusqu'îci un succès considérable. On ne lira pas sans plaisir es extraits suivants d'un article que consacrait à "Juana, mon aimée", le critique impartial connu sous le nom de Valdombre, dans un récent numéro du "Canada", de Montréal:

A millor Visit on e roman and the filter in the control from the filter in the filter in the control from the filter in the filtric in the filter in the filtric in the f

tel miracle? Par le style d'abord et tutuion. I'eut l'âchement renié. le toujours.

Matry Bernard possède un vocaminée.

Je suis d'autant plus à l'aise pour parler de M. Bernard que je ne trait pas ménagé jadis, à l'ocasion de ses "Essais critiques", ni non plus de ses messais critiques", ni non plus de ser prénension que je me penchal sur "Juana, mon aimée", le dernier romans.

Ce fut donc avec une certaine appréhension que je me penchal sur "Juana, mon aimée", le dernier roman de ce travailleur infatigable. Dès les prémières pages, je fus conquis. Littéralement. Absolument. Comme devaunt un paysage vécu, une émotion sincère, un drame de tout-à-l'heirre, une pensée qui vous pénètre et vous judique. Je l'ai tout li, sans passer une ligne, cu du constitue un record dans les anianes de la critique littéraire.

Et maintenant, voici "Juana, mon les sur coseaux avec un grand bruit et des serves un syste qui vrille et qui pénètre. Et maintenant, voici "Juana, mon les roseaux avec un grand bruit et des es roseaux avec un grand bruit et des es roseaux avec un grand bruit et des est applied à sui-les, les pattes trainantes dernière lint."

dans un récent numéro du "Canada", de Montréal:
Si la touchante histoire de cette[®] mond Chatel. On dirait un personna"Juana" canadienne eût paru en ge dessiné par Julien Green. A 'ui
récurve; en tout cas, en diraient
grand bien.
Le malheur veut que ce roman ait
été écrit par un Canadien français;
qu'il at été lancé par M. Albert Lévesque de Montréal, un autre Canadien français, et qu'il at été été imprimé
au "Courrier de Saint-Hyacinthe", on
peut être plus canayen, vous l'ad-

in page, saus passer une ligne, co de de quocustitue un record dans les ans passer une ligne, co de de quocustitue un record dans les ans passer une ligne, co de quocustitue un record dans les ans passer une ligne, co de quocustitue un record dans les ans passer une ligne, co de de particularité.

El Bradintenant, voici "Juana, mon controlle de la critique littéraire.

El Bradintenant, voici "Juana, mon controlle de la critique littéraire.

El Bradintenant, voici "Juana, mon controlle de la critique littéraire.

L'una était très brune avoit en francé de particularité et se puis passer les rais massulés". Et ceci "De temps à autre, passer les rais massulés". Et ceci "De temps à autre passer les rais massulés". Et ceci "De temps à autre, passer les déseaurait en plontation du la con entendant de la passer les rais de des reconstant deut les regards taux temps de de la value de la value

Voilà un grand livre moral, lequel, par la crise économique terrible que nous traversons, devrait être dans toutes les mains, devrait être lu autour de la table famillale, pour le plus grand bien des ouvriers et des culti-

M. Harry Bernard, qui est un tra-vailleur inlassable, un amoureux de l'art et du roman, vient d'écrire une oeuvre maîtresse qui lui fait grand

honneur.

Sa "Juana, mon aimée", est une
émouvante figure et elle ne déparerait
point la galeire maintenant célèbre
où domine "Maria Chapdelaime", enseignant de la sorte aux générations
futures qu'un roman peut être autre
chose qu'une histoire sain.

VALDOMBRE.

Albert Lévesque, 1735 rue St-Denis, Montréal, et au Courrier de Saint-Hyacinthe.

"Maria Chapdelaine", qui fut une "Vanana" d'un autre genre et d'un milieu différent. On ne prouve pas de
telles simplicités, on les subit n'en
déplaise aux fins critiques de chez
nous, dont pas un seul n'est un créateur véritable, et qui se battraient les
ansc etat atmosphère de maleir
toire aussi littéraire, aussi canadienne
française, aussi humaine, que "Juana,
mon aimée".

Je suis d'autant plus à l'aise pour
parier de M. Bernard que je ne l'ai
pas ménagé sids, à l'occasion de esse
"Essais critiques", ni non plus de esse
Ce fut donc avec une certaine appréhension que te me nenenta sur
préhension que te me nenenta sur
prémension que te me nenent sur
prémension que te

Le Canada compte 10,353,778 habitants

Une augmentation de 17.82 pour cent

OTTAWA.—Une augmentation de 21.56 pour cent. La Saskatchewan acpopulation de plus d'un million et demi ou de 17.82 pour cent pour tout le 182 et de 23.63 pour cent.
Canada est accusée dans un bulletin sur le recensement décennal publié
si répartie: répartie: ces jours-ci. D'après le rapport du Bureau Fédéral des Statistiques, le Canada compte aujourd'hul 10,383,- Ile du Prince 778 habitants, contre 8,787,949 il y a dix ans.

vinces avec 3,425,488, une augmenta-tion de 16,80 pour cent mais c'est la Colombie Anglaise qui a réalisé le plus gros gain en obtenant une aug-mentation de 31,38 pour cent. nentation de 31.38 pour cent.

Québec, dont la population sert de Colombie-Anglaise

Le tour du monde dans une journée

a avion qui fera 1,000 milles à l'heure, dans la stratosphère.— Le Dr Hugo Junkers

La population par province est ain-si répartie:

2,300,663 2,933,662 3,426,448

L'année dernière

Du 16 au 23 décembre

Quand vous avez besoin de protection consultez un courtier d'expérience qui vous donnera tous les renseignements requis.

H. MILTON MARTIN MAISON FONDEE EN 1806 Téléphone 24344 A. BLAIS, gérant

Quincaillerie générale — Articles de sports Garnitures électriques et accessoires d'autos

The Northern Hardware Co. Ltd. No. 1—Edif. Benson, 101e rue. Tél. 21013-21012 Deux magasins_{103e} rue, Tél. 24434-24435

CAREY ELECTRIC

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

Spécial—Décorations pour Noël lampes à bridge et abat-our.

Bois de construction et bois de sciage

Nous avons un grand assortiment de matériaux de construction y compris la chaux et le ciment. Chassis, portes et tous genres de travaux de bois faits à notre manufacture à votre ordre et à des prix raisonnables.

W. H. CLARK LUMBER CO.

FLEURS DE NOCES Décoratio

WALTER RAMSAY LIMITED

Tes fleuristes les plus connus d'Edmonton (Trál 2) Les fleuristes les plus connus d Nouvel édifice de Birks, avenue Jasp

Le docteur J.-L. Petitclerc

Nouvel Edifice Birks, Chambre 230 le avenue Jasper et 104e rue Tél. 25838

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon mraché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN

Chassis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction 10443 80e avenue Tél. 32051

par 7 prêtres, (si cela est possible) avec de l'huile sainte contenant du vin en mémoire du bon samaritain. Les prêtres présents à tour de rôle

sens, victoire du Canadien français du sol et du sang.

Ce roman est en vente aux Edition

Chez nous et ailleurs

un remède futile

LONDRES.—La répression pure et simple est un reméde futile, de l'aus de Lord Irwin, qui a prononcé un discours à la chambre des Lords, sur une motion de Lord Lothian, sous-secrétaire pour l'Inde, domandant d'approuver la politique du gouvernement national sur l'Inde. Lord Lloyd a présenté un amendement disant que le moment n'est pas encore venu pour le couvernement in stra pas encore venu pour le couvernement de porter un luesle gouvernement de porter un juge ment final sur la solution du problè

La population de la France

PARIS, France.—Les rapports com-plets du recensement qui a eu lieu le printemps dernier indiquent que la population totale de la France est de 41,834,923 âmes. Le département de la Seine, y compris Paris, compte 4,933,

855 habitants.

L'augmentation de population pour toute la France depuis 1926 est de 1,091,076 et celle du département de la Seine de 305.218. Dans le 305,218. Dans ce dernier dé-ent on a relevé la présence de

Billets d'excursions pour les fêtes

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le service des voyageurs du Pacifique Canadien mettra en vi-gueur des taux spéciaux d'excursion.

Les permis d'autos en Saskatchewan

REGINA, Sask.—Le ministre de l'agriculture, M. W. C. Buckle, a an-noncé que les prix des permis d'auto-mobiles ainsi que ceux des permis de camions commerciaux seront aug-mentés de \$5 l'année prochaine.

Cinquante ans Oblat

SAINT-BONIFACE.-Le R. P. Pri que Magnan, O.M.I., économe pro-vincial, a célébré jeudi le jubilé d'or de son oblation religieuse. De belles fêtes se sont déroulées dans l'intimité du Juniorat en l'honneur de l'heureux

La prohibition

aux Etats-Unis

aux Etats-Unis

WASHINGTON—Dans la 12ème
année après l'établissement de la
prolibition aux Etats-Unis, les agents
ont arrêté de 61,389 bootlegers dont
30,108 ont été envoyés en prison. Le
gouvernement a peru pour \$5,006,331,21 d'amendes, confisqué 8,499 autumobèlies et sais 12,541 alambies. Ces
chiffres sont ceux d'une statistique
publiée par le directeur de la prohibition.

Le Deablistic.

bition.

Le Prohibition Bureau a dépensé
plus de 9 millions pour assécher le
pays et a employé à cette fin plus de pays et a employé à cette fin plus de 1,500 agents. "Nous concentrons nos efforts, dit le directeur Woodcock, contre le violateur pour fins commer-ciales, c'est-à-dire que nous ne cher-chons pas à atteindre le simple par-ticulier qui viole la loi comme tel."

De belles fêtes à l'Université d'Ottawa

TUniversité d'Ottawa

OTTAWA.—Des fêtes superbes ont cui leu, las semaine dernière, à l'Université d'Ottawa. Le R. P. Nicolas Nilles, O.M.I. a céléré son jubité d'or sacerdotal et à cette occasion il 1866. Gon cet le siège métropolitain y a cu messo par le jubiliaire, présentation d'adresses et d'un cadeau par les élèves. Le R. P. Nicolas Nilles, O.M.I. D. Th., L.I.C., est à l'Université, d'ottawa depuis 1844, sauf troit sans comme supérieur à Mattawa. Il y a cu bénédiction du maitre-autet de la nouvelle chapelle de l'Université, cérémoine qui tut présidée par S. E. Mgr Guillaume Forbes, arc le d'Ottawa. Dans le choeur il éviles de Gon est un sanctuaire chevêque d'Ottawa. Dans le choeur il éviles de Gon est un sanctuaire dédié à sa mémoire et c'est la seule chevêque d'Ottawa. Dans le choeur il éviles de Gon est un sanctuaire dédié à sa mémoire et c'est la seule de Mont-Laurier, ainsi que S. E. Mgr Limoges, éveque Joseph Guy, O.M.I., vicaite apostoil-

autel de la novelle chapelle de l'Université. Cérémonie qui fut présidée par S. E. Mer Guillaume Forbes, archevéque d'Ottawa. Dans le choeur il y avait S. E. Mer Limoges, évêque de Mont-Laurier, ainsi que S. E. Mer Joseph Guy, O.M.I. vicaire apostolique de Grouard.

L'éclat de cette belle cérémonie était rehaussé par la présence de S. E. Mer Andrea Cassulo. Le crélégué apostolique était assisté de Mer Joseph Charbonneau, vicaire général, et de Mer Joseph Charbonneau, vicaire général, et de Mer Joseph Charbonneau, chancelle du diocèse d'Ottawa.

Lisez et faites lire La Survivance le seul journal français de l'Alberta

Un hommage de Pie XI à la science

ROME.—Au lendemain de l'inauguration du belinographe de la station de T.S.F. de la Cité du Vatican, S. S. Pie XI, qui avait à plusieurs reprises exprimé son admiration pour la découverte de M. Edouard Belin, a voulu couverte de M. Edouard Bellin, a voulu honorer le savant français d'une des plus hautes distinctions pontificales et il l'a nommé grand officier de l'or-dre de Saint-Orégoire le Grand. On sait que le Saint-Père avait dé-la remis à M. Belin, au cours d'une audience particulièrement affectueus.

la médaille d'or frappée pour la IXe année du pontificat.

Le commerce du Canada va en profiter

TORONTO.-Les hommes d'affaires et les financiers croient que la sus-pension de l'étalon-or, par l'Angle-terre, va causer une augmentation d'affaires pour les fermiers et les mar-chands du Canada. La raison de cette chands du Canada. La raison de cette augmentation résiderait dans le fait que les Canadiens ne veulent pas payer la prime considérable pour leur argent aux Etats-Unis.

Ces droits sur notre argent auront pour résultar l'établissement au Ca-nada de plusieurs industries améri-

viva, général des Jésuites, le bras droit de saint François-Xavier fut sé-paré du corps et envoyé à Rome, où il repose dans un reliquaire à l'église du Gésu

Nous avons besoin d'argent Venez profiter des occa-sions que nous vous offrons

Il y en a pour toutes les bourses

IRVING KLINE 10123 101 rue

Taux Réduits

pour

l'Est du Canada

les Etats du Centre

Côte du Pacifique Commencant le ler décembre

Choix de route

<u>Canadian Nationai</u>

La paroisse de l'Immaculée Conception

Célèbre le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation

Le 8 décembre la paroisse française exécutés avec leur talent habituel et de l'est d'Edmonton, avec un grand rehaussèrent l'éclat de la cérémonie

Lo 8 décembre la paroisse française
de l'ests d'Edmonton, avec un grand
concours de membres du clergé et de
fidôles, fétait avec éclat sa patronne,
l'immaculée Conception, et le vingtdien publication de la fondalides Oblate Gébrait la grand'messe.
Le R. P. Langlois, O.M.I., provincial
des Oblate Gébrait la grand'messe.
sisté du R. P. Béliveau, recteur du
collège des Jésuites et du R. P. Hyasisté du R. P. Béliveau, recteur du
collège des Jésuites et du R. P. Hyacinthe, supérieur du collège séraphique des Franciscains.

Etaient présents également, Mer
Neiligan, curé de la cathédrale, Mgr
Col'Gorman, curé du Sacré-Coeur, Mgr
Carleton, curé de Saint-Antoine, Mgr

Exposition d'affiches françaises

cierc, s'occupe des arrangements néde cessaires et de l'organisation, avec M.
dian, p. Jenvrin, agent consulaire de Pranne ce.

La collection de plus de 500 affiches cha été de la Vieille Prance quelque de Paris. Elle a déjà été de cessaires et de l'organisation, avec M.
de exposée à Vancouver ou de le a obtenui le vancouver que nous l'est protecte de protection importante qui est réchamé par l'ocunité prancede l'extréme obligeance de M. le consulelde l'extréme obligeance de M. le consulaurons l'avantage de voir cette colpar loutes les grandes villes du Canadan aurons l'avantage de voir cette colpar loutes les grandes villes du Canadan aurons l'avantage de voir cette colconcours de narration français est de la Canada A l'occasion de cette exposition un discriques; piòpi, ville d'Histoir et de la Prance de la range de l'arch de la reside de par loutes les grandes villes du Canada A l'occasion de cette exposition in de l'arch de la range de l'arch de la reside de la composition de M. Val J. Roche, qui a
dobtenu le premier prix, à Vancouver.

We intime de la France
"Beaucoup, de la méfiance et des l'extreme le conce entre les nations proviennent du défaut de la varie Prance et de la plus grande valeur d'accationles et c'est pourque l'exposition à eté, l'arch de la plus grande valeur d'accationnous altres de l'extréme de la reside de l'arch de l'arch de l'extreme de la métal de l'arch de

ciellement par l'assemblée nationale, mercredi, et les membres ont élu un président constitutionnel pour la jeu-ne république dans la personne de don Niceto Alcala Zamora, premier

Les principaux articles de la nou-relle constitution comportent: La séparation de l'Eglise et de Etat

La liberté de pensée et de parole: Le suffrage égal pour les hommes

Nous aurons très prochainement à sous le sol de cette terre historique Edmonton, dans le courant de janvier, repose tant de la jeunesse canadienne, une exposition d'affiches iranqualises la plus brave et la meilleure. Mais sous les auspices du Comité France-Canada. Le président, Dr J.-L. Petti-plus d'une fois que notre Canada a clere, s'occupe des arranqements né-liét de la Viellie France quelque cessaires et de l'organisation, avec M. chôse de sa culture, de sa dignité et P. Jenvirin, agent consulaire de France.

- "Educationnelle, d'un intérêt absortace de l'accident de la jeunesse canadienne, une expense la principe de la peutose la peutose de la metric de la jeunesse canadienne, une expense l'accident de la jeunesse canadienne, une expense l'accident de la jeunesse canadienne, une expense la metric de la vielle de la vielle de l'accident de

MADRID.—La nouvelle constitu-ion de l'Espagne a été adoptée offi-lellement par l'escaphie esté.

Une seule chambre législative pouvoirs supérieurs à ceux de l La reconnaissance de la dignité du

Encouragement à l'éducation civile; Le désaveu de la guerre comme manoeuvre politique; L'encouragement à la protection de patier parieultaure;

des petits agriculteurs;
La reconnaissance des droits de
l'Etat et des provinces sous un gou-

CERCLE BELLARMIN DE L'A.C.J.C.

exécutés avec leur talent habituel et rénaussèrent l'éclat de la cérémonite. Les décorations avaient été prépa-rées avec beaucoup de goût par les Rév. Socurs de l'Assomption et Mme A.-E. Rocque. d'excellents conférenciers pas, que d'excellents conférenciers nous que nent des causeries qui inspirent intérêt de premier ordre chez

Vers le milieu du mois de janvier. I cercie invitera toutes les personnes ac langue française à assister à un débat. Les détails scront donnés plus tard. Vous les trouverez sous cette rubrique de notre cercle. Surveillez le coin du

Coin des

BONNES AMIES

Rien cette semaine. Pourquoi? Ce

in terre, vi causer une augmentation d'chifarie pour les fermières de la cité de l'affaire pour les fermières de la cité de l'affaire pour les fermières de la cité de l'affaire pour le fermière de la ville de s'entre l'affaires, controlles, préce-les de la ville de l'affaire pour le frei la cité de l'affaire pour le prime considerable pour leur argent aux Elat-Unis.

Ces droits aur notre argent auront pour résuluté l'établissement au ciergé éculiers, ever les pour résuluté l'établissement au ciergé éculiers, ever les controlles de plusseurs industries amérique l'avec de l'active l'active de la ville de l'active l'active de la ville de l'active l'active

Prix d'entrée: M. l'abbé Ryan. M. Morin, accompagné par Mme Morin chanta plusieurs chansons en français et en anglais.

MORINVILLE

saison des fétes?

Notre choeur de chant est à mettre la dernière touche à la messe que l'on prépare pour Noël. La messe est plutôt difficile d'exécution et il y a déjà longtemps que l'on s'y exerce mais avec le travuil et la persévance l'on réussira. Nous ne pouvons nous empécher d'admirre la persévance l'on réussira. Nous ne pouvons nous empécher d'admirre la dessister de ces membres du choeur de chant qui sacrifient pardoit s'autres plaisirs bien légitimes ann d'assister à une pratique de quelques heures. C'est là un acte de générosité dont la population devrait leur savoir gré.

Lisez et faites lire La Survivance le seul journal français de l'Alberta

selébraient dignement leur Immaeutie Mêre et Partonne. En ectte fête
de la Vierre, plusieurs ayant terminé
teur probation, regurent la Croix de
junioriste. Volci le nom de ceux qui
turent jugés dignes de cet honneur:
Paul-Emile Brochu, Edouard Massie,
Eméric Drouin, Gérard Ledeu, Maurice Mailloux, Ubadd Loiselle, P. Poirier, Emile Thérien, Antonin Schmidt,
Edmond et Roland Douzlech, Juclen
Garneau, Raymond Régnier, Henri
Van Brabant. ent dignement leur Immac

Sunve a une courte expression un establishe et al. 21. Supérieur. "Tout élève, dit-il en substance, qui entre au Juniorat n'est pas junioriste par ce seuf fatt Il ne porte ce nom qu'après une épreuve plus ou moins prolongée et la demande écrite d'entrer dans cette milice missionnaire. La croix donnée en ce à décembre ou le 17 février est le symbole extérieur de cette acceptation comme junioriste, mais elle symboes une piété sincère, un bon esprit continu, une sérieuse application aux études. Les nouveaux junioristes se propsecront Marie Immaculée pour modèle et ils s'efforceront d'avancer rapidement comme Ellé dans le sentier de la vertu."

Messieurs les Séminaristes de Sibentance de la vertu."

Messieurs les Séminaristes de St Messieurs les Seminates de Bo Joseph nous arrivent aussitôt aprè-la cérémonie avec leurs souhaits di bonne fête. Une partie de gouret s'en-gage entre leur équipe et nos seniors Les visiteurs montrent de l'adresse

JUNIORAT SAINT-JEAN de l'entrain et une fine règles du jeu. La lutte de l'entrain et une fine règles du jeu. La lutte amicales. La victoire res

Vers les trois heures de l'aprè midi toute la communauté se réur dans la salle des séances pour ente dre la Syntaxe. Cette classe ave préparé tout un programme musical et littéraire qui lui fait honneur: plusieurs chansonnettes en choeur, un canon, un concours de mots latins très soigneusement étudiés dont Adéodat Girard sortit vainqueur, du La Fontaine récité, déclamé, mimé, Van Brabant.

Cette touchante distribution de recité, déclamé, miné, cure comédie. La rhétorique et la verroix eut lieu après la grand'messe autivie d'une courte exhortation du R.

P. Supérieur. "Tout élève, d'el-il en pubstance, qui entre au Juniorat n'est travailler fort.

travailler fort.

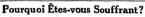
Dans la soirée, les plus grands eurent le plaisir d'assister à l'inféressante pièce donnée par la péroisse de l'Immaculée Conception pendant que l'emplus petits se reposaient de leur

Pourquoi payer plus

CHARBON

orsque vous pouvez vous en procurer pour \$2.25 la

Saunders Mine ½ mille à l'est du de Cardiff



Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs. Ces impuretés ne peuventêtre expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition.

OVORO

Du DR. PIERRE

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

n Blvd. (Délivré libre de tous droits au Canada.) THE MAUND PAINT & VARNISH

10335 AVENUE JASPER

EDMONTON, Alta

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

4 103c rue

Deux cours à bois

12402 110e

LOVESETH SERVICE STATION

LIMITED important dépôt de gazoline d'Edmonton Gazoline, huiles, pneus, tubes, pneus vulcanisés, batterie service d'électricité pour autos, ajustage de freins, lava, d'autos.

Experts courtois pour chaque opération M. J.-U. PATENAUDE, au service de la clientèle canadienne français — 2 DEPOTS — Angle ave Jasper et 106e rue—Angle 102e rue et 102e ave

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain **BUTTER-KRUST**

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

Hudson's Bay Company



Nouvelles Robes Elégantes

Vente d'avant-Noël

Chiffon, Georgette, Dentelle, Crêpe et Imprimés

—Nouvellement reçues et mises en étalage pour la première fois vendredi. Robes élégantes pour le the ét le bridge, pour les soirées de cérémonie et pour les soirées de cérémonie et pour les réjouissances de Noël. Plusieurs sont en deux parties, d'autres ont des demi-manches seulement. Très attrayantes quant à la mode et au prix. Nous les avons dans les couleurs les plus populaires aussi noires, bieu marine, gris et brun. Grandeurs 16 à 42.

Au deuxième HBC

funérailles de Dame veuve Charest eurent lieu mercredi de la semaine dernière. Le froid et la neige empêchèrent plusieurs de se rendre, surtout les parents éloignés. M. l'abbé Tremblay, frère de la défunte et retiré à Beaumont, n'a pu venir. Les porteurs étaient Jos. Angers, H. A. Champagne, Damase Demers, John Lutz, Joseph Morin et Arthur Trudel. La messe fut chantée par le R. P. Alexis, O.F.M., et M. le curé présida la levée du corps et la cérémonie au cimetière. Les funérailles étaient sous la direction de Albert Trottier, de Morinville, entrepreneur des pompes

Dans l'après-midi de la fête de Dans l'apres-min de la tete de l'Immaculée Conception, nous edimes à 3 h. la réunion annuelle des Enfants de Marie et la réception solennelle des aspirantes qui, cette année, étaient au nombre de six: Miles Annette Ger-vais, Marie Rousseau, Louise Demers, Blanche St-Martin, Marie-Louise La-ference et évile Locker, la cérémonie Blanche St-Martin, Marie-Louise La-force et Cécile Laforce. La cérémonie fut précédée de la procession à l'inté-rieur de l'église et d'une allocution par M. le curé H. Goutier, sur les de-voirs des Enfants de Marie et le bon exemple qu'elles doivent avoir à coeur

tance aurait été meilleure. Doréns-vant, les parties commenceront à l'heure précise, 8 h. du soir, 3 h. de l'après-midi-l'elle fut la décision prise par le comité d'organisation. Qu'im-porte la partie fut très goûtée et intéressante à lous points de vue: combinaisons adroites, ruses et vites-se. Les deux défenses étaient soides à leurs postes et les défenseurs du but frent de part et d'autre des prouesses d'agilité. Il nous manquait un de nos loueurs de première ligne. L'on Rio-pel, qui à la dernière minute fut en-pethe de venir. Malgré céla, nous etpêché de venir. Malgré cela, nous eûpéché de venir. Malgré cela, nous ed-mes raison de nos adversaires, avec cinq points contre trois. A la premiè-re période, deux points furent faits par Léo Bellerive, l'un seul, l'autre assisté de R. Nelson. A la deuxième période, aucun point ne fut enregistré, par Legal, tandis que Saint-Albert en fit deux, ce qui nous mettatle égaux, au commencement de la troisième période, les deux clubs firent un point chaum, ce qui les tenatt égaux pres-que jusqu'à la fin de la partie, lorsque les nôtres firent deux points coup sur que jusqu'à in mi de la patrie, loisque les nôtres firent deux points coup sur coup, un fait par R. Nelson, seul et l'autre par Léo Bellerive, assisté de Raoul Fortin. L'arbitre était M. Smith de Westlock.

Vendredi soir, un certain nombre d'amateurs de hockey se rendirent à Westlock pour y voir jouer Clyde contre l'équipe locale. C'est Westlock

Une autre partie de la Ligue se jou à Legal dimanche dernier entre West-lock et Legal. Elle commença à 3 h. après-midi et une nombreuse assis-tance était présente. Westlock fit deux points à la première période, H.

La vie en Alberta

X ***********************************

DONNELLY

Dimanche, le 29 nov., les Enfants de Marie nous donnaient une magnide Marte nous connaent une magni-fique soirée-concert; aussi les recettes leur font honneur: \$150.00 à date. A cette soirée, il nous a été permis de constater les progrès en musique des élèves de M. Capron, IIs rendirent très bien un chant initiulé "Le fortres bien un chart initule "Le for-geron". Les demoiselles jouèrent une scène de caractère de ville et carac-tère de campagne. Miles M. Forcier, C. Maisonneuve et A. Tanguay ont bien interprété leur rôle. M. et Mme Allard de Girouxville firent les frais de la musique.

Le 8 courant, fête patronnale des Enfants de Maric, eurent lieu leurs élections, Mile L. Côté fut réélue pré-sidente, Mile A. Albert, 1ôre prési-dente; Mile R. Boulet, 2ème ass.; Mile A. Tanguay, secrétaire-trésorière. Fé-licitations et succès!

par M. le curé H. Goutier, sur les de-voirs des Enfants de Marie et le bon exemple qu'elles doivent avoir à coeur le de donner dans la paroisse. La béné-diction du St-Sacrement clôtura cette touchante réunion. Il s'est formé dans la paroisse un Il s'est formé dans la paroisse un

Les juniors du collège séraphique des RR. PP. Franciscains rencon-traient notre équipe de moyens, di-manche le 6 décembre. Malgré la su-périorité de nos joueurs, qui enregistrèrent coup sur coup plusieurs points les spectateurs admirèrent l'esprii sportif de nos visiteurs, qui, jusqu'à la fin, soutinrent gaiement une lutte

la fin, southment gaement une nuce inégale.

Le lendemain soir, 7 décembre, les grands de la chorale répondaient à l'invitation de M. le curé de Galder, et chantaient le salut du Très Saint-Sacrement, à l'occasion des Quarante-Heures. Un goûter leur fut aimable-ment servi par les soins de M. Paul Rhéaume.

La féte de l'Immaculée Conception fet une journée bien remulie. Le ma-

La féte de l'Immaculée Conception fut une journée bien remplie. Le ma-tin, office solennel, dans une chapelle décorée avec goût aux couleurs de l'Immaculée. Puis du gouret! A 5 h. 30 pm., nouvelle réunion à la chapelle, sous la présidence de S. E. Mgr l'ar-

chevêque.

Le soir, les élèves du cours univer-sitaire assistent à la représentation des "Boulinard" à l'Eccle séparée. La soirée du II, vendredi, est, vive-ment attendue. On annonce une belle séance de cinéma. Il en fut ainsi, grâce à l'amnbilité du R. P. Marcelin, O.P.M.

Le dimanche du 13 porta un rude oun à nos espérances... ou illusion Le dimanche du 13 porta un rade coup à nos espérances. · ou illusions sportives. Deux défaites. Les grands perden par un résultat de 3-1 contre l'équipe du collège séraphique. Partie intéressant à suivre, quoique un peu lente de part et d'autre. Beausoleil, gardien des buts, s'illustre dans l'é-quipe des séraphiques; André Déche-ne, défense, dans celle des collègiens. Pendant et emps, nos moyens s'il-lustraient jusque dans la défaite, con-tre des loueurs plus aftés et bus ex-

tre des joueurs plus âgés et plus ex périmentés. Westmount l'emporte pa un point seulement, 3-2.

Les Anciens du Collège des Jésuites

Le 8 décembre au soir, la paroisse d'Edmonton, est membre du personside d'Immaculée Conception, à l'Occalnel, au Collège des Jésuites.

Félicitations à Jacques Jenvin, qui représentation des "Boulinard", à vient d'obtenin, avec grande distincificos ésparée. On a apprécié ailleurs tion, son brevet de pilote dans le ce beau succès, qu'il nous suffise de l'éliciter ceux des nôtres qui prirent la collège de l'aviation civile.

Le lundi, 14 décembre, au poste rapart, M. le curifer Ficher de d'abberta, programme français, Queldonnait, et Laurier Picard, le ditre-teur dramatique, qui en plus tint majertalement le premier rôle, celui de Boulinard. Les autres Anciens figurant au programme étaient Jacques Jenvrin, y interprétent une gistralement le premier rôle, celui de sequipe de "Topase", par Marcel Paguntard au programme étaient Jacques Jenvrin, Gérard Baril, René LeBlanc, Georges Riopel, Napoléon Pepin.

N'oublions pas les frères Côté, Ernest

Le 21 décembre, lundi, aura lieu au ter l'errer, chargés des décors et acces-

to Fierre, chargés des décors et accessoires.

Depuis une semaine, Louis Madore,

Depuis une semaine, Louis Madore,

J.-d'A. R., S.J.

Réception des congréganistes au Collège des Jésuites o.M.I., provincial.

présidence du Dr Riopel, président de la lique du nord d'Edmonton Après la dégusérent de l'au de la lique la l'autel de la Sainte-Vierge les hommages et les promesses de la Congrégation.—La Bénédiction solennelle du
S. Sacrement a été donnée par S. E.
Mgr l'archevêque, assisté du R. P.
Joseph Béliveau, recteur du collège,
et du P. Thomas Mignault, directeur
de la congrégation. Les chants liturgiques et les cantiques, les évolutions
des jeunes ministres de l'autel et le
décor marial de la chapelle contribualent à rapprocher de nous NotreDame, la Reine du ĉiel et la Patronne
de notre congrégation.

de notre congrégation. de notre congrégation.

Son Excellence a donné, au début de la cérémonie, deux remarquables allocutions, l'une en français sur les vertus des vrais congréganistes; l'autre en anglais sur la vocation et l'appel à l'apostolat—Les congréganistes doivent être fiers de se voir inscrits dans la congrégation de la Sainte-Vierge. Ils ont une patronne céleste incomparable, par sa dignité, par son excellence, par les pureté de sa conception et de toute sa vie. La congrégation est pour eux une reté de sa conception et de toute sa; vei. La congrégation est pour eux une école où ils doivent s'entraîner à l'exercice des vertus qui conviennent aux futurs chefs spirituels. Quelles vertus mettre à la base de leur entraînement?... Il y a l'obéissance, cette vertu qui carractérise les armées ibien disciplinées, l'obéissance au papp, l'aux évêques et aux prêtres, à tous ceux qui représentent de plus près la personne sacrée du Christ. Il y a la pureté. Elle est la santé morale qui permettra aux vaillants soldats de phaver les blessures de l'ennemt étpermettra aux vaillants soldats de braver les blessures de l'ennemi et praver les blessures de l'ennem et l'atmosphère empoisonnée du monde contemporain. Il y a la charité, celle qui s'exerce dans le milieu où est établie la congrégation, comme celle qui voit dans le pauvre un membre soufffrant de Jésus-Christ. Avec ces trois

taques des impies.

Dans l'allocution anglaise, Son Ex-ellence a communiqué aux congréga-istes un pressant appel à l'aposto-it. On sentait le pasteur d'un grand ue Westlock se ressalisit et fit deux points de suite, B. Montgomery et D. Stanton, et la partie se termina avec dustre points confre quatre. L'arbitre quatre points confre quatre. L'arbitre dutate confre quatre. L'arbitre detate H. D. Kimball d'Edmonton.

Mile Aglia Béliveau, qui était en visite depuis le mois de sepfembre dernier, chez le Dr et Mms J-J-H. Albitre de la municipation de le village aura son banquet comparant dernier, chez le Dr et Mms J-J-H. Albitre de le village aura son banquet comparant dernier, chez le Dr et Mms J-J-H. Seesy secrétaire. Ils ont déen de le village aura son banquet comparant de le village aura son banquet de vers des collaborateurs village. Del no Dieu afti deuir volontiers les pluss spins des collaborateurs village. Del no Dieu a

Il s'est formé dans la paroisse un citude bridge, qui compte se réunir chaque semaine dans l'une ou l'autre des familles, soit du village, soit du peu partout dans le district de la campagne. La première partie si cou à la résidence du Dr et Mme J. B. Leony and l'autre tables de loueurs, et avant de se séparer, les hôtes servirent un délicieux goûter. On se réunira la semaine prochaine chez M. et Mme Robert Laionde de Saint-Emile.

Le comité de l'association de hockey et les joueurs tirneria la semaine prochaine chez M. et Mme Robert Laionde de Saint-Emile.

Le comité de l'association de hockey et les joueurs tirneria la semaine prochaine chez M. et Mme Robert Laionde de Saint-Emile.

Le comité de l'association de hockey et les joueurs tirneria la semaine riteration de l'action de la compagne de l'action de l'a

Les directives de S. E. Mgr l'arche-vêque porteront du fruit, un fruit abondant et durable. Nous aurons à coeur de préparer au sein de notre congrégation, comme au sein du collège, des prêtres, des religieux et des

CJCA. La publication en sera donnée reprochainement. Un groupe de nos élèves y prendront part.

"The Antonian" achève son organistion: la haute direction est confiée la ur. R. P. Amédée; le Rév. Père sera le modérateur de la revue avec comme chârge de guider l'initiative des élèves. L'eurs travaux recevront son approbation et ses conseils de perfectionfiement. Volontiers cette élection est es conseils de perfectionfiement. Volontiers cette élection est ses organistes des conseils de perfectionfiement. Expérience et le savoir-faire de plus vieux que sol dans est l'accident procéda sur les représents que fereits privaire de suivants: bridge, et le savoir-faire de plus vieux que sol dans et l'accident procéda sur gargés les suivants: bridge, et le savoir-faire de plus vieux que sol dans et l'accident procéda sur gargés les suivants: bridge, et le savoir-faire de plus vieux que sol dans et l'accident procéda sur gargés les suivants: bridge, et le savoir-faire de plus vieux que sol dans et l'accident procéda sur l'accident

Le 8 décembre, joute de gouret au collège des Jésuites: nos joueurs ren-contrent des joueurs d'un âge "senior"; dès lors inégalité de chance et avan-age pour les "juniors" des hôtes: 8-1

Dimanche, le 13 décembre, rencon-tre des "seniors" Jésuites avec nos tre des "seniors" Jésuites avec nos Brownies sur notre patinoire. Pour la circonstance il convenat d'offrir une glace fraîche et reluisante; n'est-ce pas là le minimum de la blenvenue à des visiteurs? C'est une partie péti-lante d'intérêt pour des raisons autres que celle de la victoire de 3-1 en notre faveur.

Dans une partie de gouret l'intérêt se concentre toujours autour des ma-noeuvres des joueurs et des jugements de l'arbitre.

chile la congrégation, comme celle qui voit dans le pauvre un membre soutvoit dans le pauvre un membre soutfrant de Jésus-Christ. Avec ces trois de la travailler efficacement à la gloire de prouve à tous l'inexistence de son juDieu, à l'honneur de la Sainte-Vierge gement borgne dans une juste apte à la défense de l'Eglise contre les prédiation, basée sur une clairvoyante attaques des imples. intelligence du jeu de gouret, tous se son Ex-déclarent satisfaits, même les joueurs du côté perdant.

SAINT-JOACHIM

Journée paroissiale.—C'est le R. P. adeau, O.M.I., du Juniorat Saint-Jean, qui officiait à la grand'messe dimanche dernier. Au sermon, le R. P. curé traita de la nécessité de la religion, nécessité fondée sur la loi naturelle, appuyée par le premier

bien vouloir donner leur adresse.
Sépulture.—Lundi, à 10 h., eut lieu
dans notre église la sépulture d'Aristide Poirier, 29 ans, décédé accidentellement à Edmonton. Le R. P. A.
Boucher, O.M.I., fit la levée du corps
et chanta le service. Bon nombre de parents et d'amis étaient présents

Aux prières.—La Congrégation des Pères Oblats de Marie Immaculée est de nouveau plongée dans le deuil par la mort du R. P. Belle, O.M.I., l'un des Assistants généraux, décédé à Rome le Il décembre dernier. Un service a été chanté pour lui à Saint-Joachim ce

O.M.I., provincial.

Partie de cartes en faveur des pauvres
Dimanche soir, dans la salle paroissiale, avait lieu une partie de cartes organisée par Mme Dow sous le patronage des Dames de St-Joachim.
La population tant anglaise que
française a répondu généreusement à
l'appel; à chaeume des quedque quarante tables occupées, l'entrain était
maître. Mme Dow, Mme Petitolerc,
présidente des Dames de Saint-Joaoritm. et M. Osc. Julien, président du présidente des Dames de Saint-Jos-chim, et M. Jos. Julien, président du cercle local de l'A.O.F.A., trouvaient raient de l'ordre et du succès de la partie de cartes. Après celle-ci, un succulient et généreux goûter, préparé par les soins de Mme Dow, fut gra-cieusement servi par les "Bonnes Amies" et les jeunes gens.

Amies" et les jeunes gens.
Un programme musical vint ajouter
sa note joyeuse et les artistes fort
goûtés y sont allés chacun d'un rappel. Mile Zulma Rogiers, dont la voix
souple est si avantageusement connue
donna: La Cavatine des Huguenots'
de Meyerbeer et "Ici-bas", paroles de ue meyerneer et "ici-bas", paroles de Victor Hugo, musique de Guy d'Har-delot. M. Richardson Lovette chanta avec âme: "Trees" de Rasbach et "Songs my mother use to sing", de

Dvorak.

Mile Eva Atwool accompagna les artistes avec discrétion et succès.

M. Lovette remarqua avec beaucoup d'esprit qu'il ne s'attendait guère à chanter devant un si grand auditoire conseil du collège décide, ces de largue française, parce qu'il un s'attendait guère à chanter devant un si grand auditoire de largue française, parce qu'il aurait irrushed up the French' qu'il a aptire et rentrée le 5 janvier.

Nos élèves de la Colombie britandique, du Manitoba et de la Sackatione de la Colombie britandique, du Manitoba et de la Sackatione M. Adamson, notre professeur de fanfare, prépare un second programe d'audition à la radio du posfe GUGA. La publication en sera donnée prochainement. Un groupe de nos élèves y prendront part.

"The Antonian" achève son constituire de la faveur d'une seconde prochainement. Un groupe de nos élèves y prendront part.

"The Antonian" achève son constituire de la faveur d'une seconde prochainement. Un groupe de nos élèves y prendront part.

"The Antonian" achève son constituire de la faveur d'une seconde petiticle."

et le savoit-itaire de pius vieux que éoi quames: ler, anne h. I remoisy, reste toujours un des plus effectifs pis, Amme Robitaille; prix de cons facteurs de progrès.

Le 8 décembre, joute de gouret au silent. Le prix, M. Dalgirasult; prix, de consolatio contrent des oucurs d'un &er senior; M. Gosselin; prix de consolatio contrent des oucurs d'un &er senior; M. Temblay.

M. Tremblay.

Whist, dames: ler prix, Mme
Cowan; 2e prix, Mme J. Julien; prix
de consolation, Mile Julien. Whist,
messieurs: ler prix, M. R. Souchard;
2e prix, M. J. Julien; prix de consolation, M. A. Blais, M. J.-B. Brodeur
a gagné le prix d'entrée, soit 10 livres
de beurre.

On se sépara après le chant "O

On se sépara après le ch Canada."

Il nous fait plaisir de féliciter Mmc Dow du succès remarquable de cett soirée, il ne pouvait en être autre-ment sous son experte direction; du é

Dimanche, le 29 novembre, un dé-cieux goûter était servi chez Mr Chas Lebas par nos gentilles demo selles Thérèse Ouellette et Valenti Lebas. Elles étaient aidées par Mile Madeleine Ouellette, Sophie Czerka et Berthe Lebel.

JONES & CROSS LIMITEE

OCCASION SPECIALE.—Nous allouons \$42.50 pour votre phonographe sur une combination Philico à 7 lampes, de \$155.00. Nous allouons \$42.00 pour votre phonographe sur un radio Philico à 5 lampes, prix \$51.00 Nous avons quelques phonographes orthophoniques excellente condition à \$20.00 chacun

Excellents planos usagés, de \$125.00 à \$290.00

3 excellents harmoniums d'église, en parfaite condition, \$40.00 à \$70.00

service. La présence des cures des pa-roisses volsines a permis de donner plus de solennité à la cérémonie. Le Rév. Père Demers, O.M.I., curé de McLennan, officiait tandis que M. l'abbé Roy, curé de Donnelly, rem-plissait les fonctions de diacre et le Rév. Père Lajoie, celles de sous-dia-

Tragique accident

Tragique accident
Nous apprenons avec regret la mort
de M. A. Poirter jeune homme du Lac
Magloire, Father, très avantageussment connu dans notre localité. Les
ment d'une paroisse, un cours
d'anglais est donné deux soirs par
prend que sur la route de Morinville
à Edmonton, l'auto capota; il était
à Edmonton, l'auto capota; il était
à res d'autres suivront après les
traves et il est mort mardi à l'hopital d'Edmonton. Son ami est aussi
gravement blessé. A la famille si cruellement éprouvée nos plus sincères
mérite certainement des remercialelement éprouvée nos plus sincères
ment serves de prement provincia de prément provincia du soir par
le father de suivers que suivers après les
travenent blessé. A la famille si crulellement éprouvée nos plus sincères
ment sour soir la courtoisie de préellement éprouvée nos plus sincèrea

sympathies.

Mardi après-midi, le 8, M. Shurter, sous-ministre des Municipalités avait convoqué une assemblée dans la salle paroissiale; le but était de traiter la Jaroissand, question d'organiser un question d'organiser un question d'organiser un d'opinion l'affaire restera en suspens. En attendant nous aurons des chemis impassables et des parties de récoltes perdues à cause du manque d'égouttement. A Falher M. E. Chevigny le avait été nommé président de l'Assemblée.

de l'A.C.F.A.

du l'attain de passage à Falher, mardinateur pour la mine question d'organiser une municipa-lité de district. A cause de divergence

semblée.

Séance de l'A.C.F.A.

Le même soir eut lieu la séance du Cercile de l'A.C.F.A. Sous l'habile direction de notre actil président M.
Demers, un joil programme fut élaboré. Pour cause de maiadie dans les
membres de la fanfare nous avons
été peinés d'en être privés.

FALHER
In Memoriam
Lundi, le 7 décembre, a été chanté dimanche dernier. Au sermon, le R. P. curé traita de la nécessité de la religion, nécessité fondée sur la 10i man sonte église un service solte mendre par la moire de principal de la religion nécessité fondée sur la 10i manufement.

Visité paroissale.—Encore une fois le R. P. curé fait appel aux personnes de l'ambient voisité paroissale.—Encore une fois le R. P. curé fait appel aux personnes de l'ambien vouloir donner leur adresse.

Sépulture.—Lundi, à 10 h, cut lieu dans notre église la sépulture d'Atris.

Oblité Poirier, 20 ans, décédé accidentellement à Edmonton. Le R. P. a. l'assistance était-elle nombreuse de me de loue par moitre le lour présence des curés des particules d'aux plus présence des curés des parties d'aux plus présence par l'aux plus présence des curés des particules d'aux plus présence des curés des rent rame. Les appliatussements pro-longés prouvèrent la haute apprécia-tion dennée à leur musique. La co-médie jouée par Messieurs Léo, Al-bert Lavoie et Oliva Aubin firent bien rire toute la salle. Le discours du Dr Desrosiers, de McLennan, mérite une Desrossers, de McLennan, merrie une mention spéciale; le Comité du Cer-cle lui doit un remerclement spécial d'avoir si bien développé l'esprit de coopération et de fraternité entre toute la population de langue fran-caise. Le Cercle remercle cordialement toutes les personnes qui ont prêté leur concours et à nos aimables visiteurs des paroisses environnantes.

Ecole du soir

ments pour avoir la courtolsie de prê-ter son généreux concours à cette ceuvre d'instruction. M. Capron a droit à nos félicitations. Toute les personnes désireuses de se perfec-tionner dans la langue anglaise seront les bienvenues.

dernier, un inspecteur pour la mir de charbon de M. A. Girouard. —Corr.

Patronnez nos annonceurs

Nous livrons p Tél. Rés. 72983; Burcau 27656

Pembina Peerless Coal

C'EST LE MEILLEUR — Pas de scories — pas de suie — Dure pl Bois de chaustage et rognures de moulins 10348½ 104e rue, Edmonton Ernest HILKER.

LE DOCTEUR A. BLAIS

annonce qu'il continuera sa consultation comme par le passé dans ses bureaux 3e étage de l'Edifice de la Banque de Montréal Coin de la lère rue et avenue Jasper

Bois de charpente et de sciage Manufacturiers de Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage Assortiment complet de

Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture Plancher de bois franc, etc. HAYWARD LUMBER CO. LTD.
11904 73e rue, Edmonton Téléphone 26155

BILLETS

de chemin de fer

REDUITS

EST DU CANADA

CENTRE DES ÉTATS-UNIS

De toutes les gares de la Saskatchewan et d'Alberta

1er DECEMBRE AU 5 JANVIER

Les billets son considérablement réduits et la limite prolongée (3 mois) pour les billets limite prolongée (3 achetés en décembre.

Deux trains spacieux chaque jour sont prêts à vous conduire rapidement vers vos vieux amis sur la route à votre choix.

agent du Pacifique Canadien sera heureux d

G. D. Brophy
Agent du District des Passagers, Calgary

PACIFIQUE CANADIEN

CHEMINS

PACIFIQUE CANADIEN

informez-vous des excursions a la cote du pacifique aussi

LAC LA BICHE

et Berthe Lebel.
Elles avalent un bel assortiment
d'ouvrages de fantaisie, gâteaux et
délicleuse tire faite à la mode de
hez nous.
Bref, ce thé a été un vrai succès, la
preuve est inontestable; \$43.30 par un
temps de crise.
Donc nos félicitations à nos aimables organisatrices et remerclements

s contribué au beau succès de ce une au profit de note église.

Il paraît que nos jeunes veulent s'amuser cet hiver. A en juger par leur s'ardeur à préparer une fameuse patinoire on va s'en donner.

—Corr.



Page Agricole



Les prix du marché
Prix à Edmonton
BIé
No 1 Nord401/2
No 2 Nord351/2
No 3 Nord
No 4 Nord
No 6 Nord
Fourrage23½
Avoine-
No 2 C W 17½ No 3 C W 14½ Fourrage 14½
No 3 C W141/2
Orge—
No 3 C W21
No 4 C W19
Seigle-
No 4 C W17
Prix à Vancouver
Blé—
No 1 Nord611/4
No 2 Nord551/4
No 3 Nord521/4
No 4 Nord
No 6 Nord
Fourrage53%
Prix à Winnipeg
Blé—
No. 1 Nord 601/6
No 2 Nord561/4
No 3 Nord521/4
No 4 Nord
No 6 Nord
Fourrage401/4
Avoine-
No 2 C W30%
No 2 C W30% No 3 C W27%
Fourrage27%
Orge-
No 3 C W371/2
No 4 C W35
Seigle—
No 1 C W40%
Prix à Edmonton
Bétail—
Taures de choix4.50 à 5.90
" qualité moyenne. 3.75 à 4.25 " qualité moyenne. 3.75 à 4.25 " commune. 2.00 à 3.50 Veaux de choix 4.00 à 4.50 " qualité moyenne. 3.25 à 3.75 " communs. 2.00 à 3.00
Veaux de choix 400 à 4.50
" qualité moyenne 3.25 à 3.75
" communs2.00 à 3.00
Bouvillons (steers) de choix
Bourillone qualité moveme
Bouvillons qualité moyenne
2.50 à 3.25 " communs 2.00 à 2.50
Boeuf de choix3.00 à 3.50 " ordinaire2.00 à 2.75
" ordinaire2.00 à 2.75
" commun 1.25 à 1.75 Mouton de choix 4.00 à 4.75 " de l'année 3.00 à 3.75
" de l'année3.00 à 3.75
Brebis
Porc à bacon2.00 à 3.00

Crème-Ocufs-(Variations quotidiennes) Extras

Lait

(Ces prix ont été préparés le lundi soir)

Ces prix nous sont tourns par le Woodland Dairy Co. GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort Willian FARINE "EARLY-ROSE" Département spécial pour prêts grains et vente de fonds public Bureau:édif.McLeod(rez-de-chauss Téléphone 23436

NOVELTY MACHINE WORKS W. M. HOWE, prop.
Soudure à l'acétylène. Réparation
d'autos, de phonographes, électros-almants, laveuses, coffres-forts, serrures,
tout ouvrage d'ajustage.
10013 101A ave. Tél. 24666, rés. 23043

Jasper Plumbing Co.

A. A. GRADY, prop.

Posage d'appareits à gaz Foëles
à gaz Chaufferettes. Réchauds
pour réservoirs.

Satisfaction garantie

10744 ave. Jasper Tél. 22667

Jackson Bros. Horloger. Bijoutier avenue Jasper, Edmon

Prix pour parties de cartes adeaux pour mariages, et oc-sions spéciales. Nous avons un on assortiment de marchandi-s pour vous permettre de oisir.

Montres et bijoux répares.

DOLLAR CLEANER

Spécial pour une semaine

Robes unies de dames 85 Nettoyées et pressées Habits d'hommes Nettoyés et pressés 85 11217 ave Jasper, Tél. 23513

Le choix et le soin de l'étalon

Le choix d'un bon étalon est essentiel au maintien et à l'amélioration de la qualité chez les chevaux; quels que soient les chevaux qu'on éléve, qu'ils soient métis ou de race pure. Rien n'est plus important que la qualité de l'étalon employé et les soins qu'on lui donne. On oublie trop souvent que l'étalon est le père de tous les poulains du haras et que, par conséquent son influence est multipliée bien des fois plus vite que celle d'une jument quelconque. Lorsqu'il y a une pauvre jument dans le haras, on a un pauvre poulain. Lorsque l'étalon est pauvre, tous les poulains peuvent être pauvres.

Les points que l'on doit prendre en considération en choisissant l'étalon sont la pureté de la race, les caractères de la race, la taille, la qualité, la masculinité, la vigueur et la constitution, qui doit être robuste. Le pedigree ou la généalogie a la même importance que l'individualité de l'animal. Tous les ascendants de l'étalon doivent posséder un haut type de conformation, d'individualité et de qualité.

formation, d'individualité et de qualité.

Après un bon choix, la bonne alimentation et les bons soins sont les considérations les plus importantes. Il faut que l'étalon soit tenu en bon état, qu'il ne soit jamais trop gras mais toujours en bonne santé et vigoureux. Il faut veiller à ce qu'il ne devienne jamais excessivement gras car cela pourrait le rendre impotent. L'exercice est essentiel à la vigueur sexuelle de même que le bon état du corps, que l'on ne peut maintenir que par une alimentation rationnelle.

que par une alimentation rationnelle.

La ration de l'étalon doit se composer de bons fourrages sains (foin de mil et de légumineuse de préférence), d'au moins un aliment laxatif et de grain. Pendant la saison de reproduction, il faut que la ration soit relativement riche en protéine et en matière minérale, si l'on veut que l'étalon transmette às a progeniture un maximum de vigueur. Il trouvera ces éléments dans le blé, le son, le tourteau de lin ou le foin de degumineuses. Pendant l'hiver les navets, les carottes ou les betteraves fourragères sont de bons allments à ajouter à la ration, car ils fournissent le volume et tiennent l'appareil digestif en bon état.

digestif en bon état.

Le manque d'exercice est peut-être le grand point faible dans l'entretien de l'étalon en hiver. Le travail régulier, l'exercice forcé, est, bien entendu, le meilleur exercice que l'on puisse lui faire prendre. A la station expérimentale fédérale de Lacombe, Alberta, l'étalon Civlésadae a la jouissance d'un champ de trois acres ou d'un enclos pendant le jour, sauf pendant les grandes tempêtes et les très grands froids; le soir il a un box-stall spacieux, sec, dans une écurie bien ventilée et modérément

H. E. WILSON, Station expérimentale fédérale, Lacombe, Alberta.

Les rhumes et la roupie chez les volailles

Un simple rhume chez les volailles est une inflammation des membranes muqueuses de la tête et de la gorge, probablement causée par un changement subit de température. C'est ainsi que les brusques changements de température en autome causent une irritation des membranes des voies respiratoires supérieures et produisent un catarrhe. Dans un catarrhe aigu ces parties deviennent engorgées de sang, la sécrétion des membranes devient plus claire et s'accroit. Si la cause d'excitation n'est pas trop prolongée, l'engorgement disparait, la sécrétion redevient normale et l'oiseau se remet. Dans bien des cas, malheureusement, l'irritation est plus prolongée, la secrétion s'accumule, bouchant les voies nasales par lesquelles elle passait auparavant et abimant les membranes au point de permettre l'entrée de microbes producteurs de maladies.

Ce n'est que lorsque ces derniers se dévelopment que l'on

Ce n'est que lorsque ces derniers se développent que l'on peut dire que la roupie est présente, mais dans tous les cas la couple aiguié suit toujours un rhume ordinaire; très souvent ependant les premières phases de la maladie se développent i rapidement que l'on ne s'en aperçoit pas.

Les symptômes d'un rhume ne sont pas très frappants; il t les surveiller car ils peuvent être les avant-coureurs d'une aque de roupie. Lorsque le rhume est dû à une cause que peut supprimer, la suppression de cette cause prévient taque probable de la roupie.

l'attaque probable de la roupie.

Symptômes.—Le rhume ordinaire n'abime que peu les tissus et les symptômes sont peu caractéristiques. Le premier symptôme visible est peut-être un rassemblement de parcelles de poussière autour des narines, retenues là par l'état humide de ces parties. Plus tard un oeil ou les deux peuvent devenir aqueux, parce que les canaux lacrymaux se ferment partiellement lorsqu'ils ne peuvent évacuer toute la sécrétion. Il n'y a peut-être pas de symptômes de désordre organique. A cette phase, les oiseaux se nourrissent et paraissent très normaux. Généralement, cependant, un ou plusieurs oiseaux tendent à as séparer des autres; en les trouve sur les perchoirs ou accroupis dans un coin de chambre. La toux, le rhume, les raclements de la gorge, la tête branlante sont d'autres symptômes plus ou moins présents, et qui dépendent des parties affectées.

un dependent des parties affectees.

Les rhumes ne sont pas contagieux, ou du moins leur contagiosité n'est pas éprouvée, mais il n'en est pas de même de la
rouple. Pour qu'un oiseau soit infecté de cette maladie il faut
qu'un germe ait pénétré dans ses tissus. Ce sont ces faits qui
forment la base des moyens à prendre pour combattre ces
maladies.

maladies.

Comment prévenir et combattre la roupie.—En premier lieu, recherchez les causes des rhumes, l'avant-coureur de la roupie, et supprimez-les. De toutes ces causes, la plus grave peut-être est la mauvaise hygiène, et c'est celle qui passe le plus souvent inaperque. Les courants d'air font plus pour précipiter cette maladie que toutes les autres causes et il faut les supprimer tout d'abord. Même dans le poulailler moderne il y a bien des choses qui laissent à désirer sous ce rapport. Parce que l'on a fidélement suivi un plan dans la construction d'un poulailler, cela ne veut pas dire qu'il n'y ait pas de courants d'air, spécialement sur la tôte des oiseaux, au moment du juchage. Il y a sans doute d'autres facteurs responsables, mais la suppression des courants d'air préviendra bien des cas de rhume et de roupie si fréquents à cette époque de l'année.

C. H. WEAVER.

C. H. WEAVER, Ferme experimentale centrale, Ottawa

La levée de l'embargo

sur les bestiaux écossais L'embargo dont l'importation des bestiaux venant du Royaume-Uni était frappée depuis juin dernier a été modifiée de façon à permettre le transport de bêtes à cornes, de boeufs et d'autres ruminants, et de porcs venant d'Ecosse à partir du 16 no-

Expédition d'orge canadienne

La Commission des ventes de l'On tario, de concert avec les agents de la Division fédérale des semences, a ex pédié dernièrement à M. W. C. Noxor agent général de l'Ontario, à Lon dres, un échantillon de cinquante livres d'orge cultivée dans l'Ontario typique de l'orge que l'on pourrai fournir en quantité pour le maltage.

vembre.

Il n'y a pas eu depuis longtemps de l'acca de fièvre aphteuse en Ecosse, et cast de fièvre aphteuse en Ecosse, et c'est pourquoi les vétérinaires cainadies de l'acca de commandé un adoucissement à cette restriction.

Il est maintenant possible d'impordies de l'accarant un permis, à coadition que l'accarant un permis, à coadition à carant un permis, à

Les parasites des volailles

Les parasites des volailles

S'Il n'y avait ni poux, ni mites, ni née est tenue en verdure l'année suivers, on aurait beaucoup moins de peine à élever des volailles. Les poux peune à élever des volailles. Les poux peune à élever des volailles. Les poux peune aisément les combatter. Prenez un gros pineeau, enduisez les murs avec ce pinceau aussi haut que pes juchoits, avec des parties égales d'huile de charbent atteindre, ainsi que les juchoits, avec des parties égales d'huile de content d'ésidu d'huile d'automobile). Pronez les suspendues par les pattes d'une main et de l'autre saupoudrez dans les plumes de la poudre pepyréthre du d'fluorure de soude ou de la poudre insecticide du Dr. Hess. Répétez 'cette opération tous les quinze jours jusqu'à ce que tout symptôme de poux ait disparu, puis tous les printemps et tous les automnes, ou plus souvent à les poux apparaissent.

Les vers ne se combattent pas aussi faillement. On ne les voit aux l'avoire et les pois semfs à raison de poux ait disparu, puis tous les printemps et tous les automnes, ou plus souvent si les poux apparaissent.

Les vers ne se combattent pas aussi faillement. On ne les voit aux l'avoire et les pois semfs à raison de poux ait disparu, puis tous les printemps et tous les automnes, ou plus souvent si les poux apparaissent.

Les vers ne se combattent pas aussi faillement. On ne les voit aux l'avoire et les pois semfs à raison de poux ait depart, puis cours de poux ait par l'avoire et les pois semfs à raison de poux ait par l'avoire et les pois semfs à raison de poux ait de poux ait puis déveloper en une année une pur prés exempte de vers.

L'avoine et les pois semfs à raison de poux ait puis déveloper en une aprendre de vers.

L'avoine et les pois semfs à raison de poux ait puis déveloper en une aprendre de vers.

L'avoine et les pois semfs à raison de poux ait puis déveloper en une aprendre de vers.

L'avoine et les pois semfs à raison de 2 à 2 ½ boisseaux d'avoine et de l'avoine et les pois sempte

Les vers ne se combattent pas aussi facilement. On ne les voit pas. Ils passent une partie de leur existence dans la terre, d'une saison à l'autre. Le seul moyen pratique de combattre ce fléau est de le prévenir car on ne peut pas faire grand'chose lorsque les ce fléau est de le prévenir car on ne peut pas faire grand'chose lorsque les oiseaux sont infectés. On a réussi à prévenir les vers à la station expéri-mentale fédérale de Rosthern en fournissent des enclos doubles. La cour qui a porté des volailles une an-

Le roi du blé

Pour la troisième fois victorieux à Pour la troisième fois victorieux à l'exposition internationale du grain tenue à Chicago, M. Herman Trèlle, agriculteur de Wembley, en Alberta, dévient possesseur absolu de la coupe internationale du bié. Ce nouveau succès consacre une carrière agricole qui ne date que depuis quejques années mais qui s'est affirmée dès le début sous les plus prometteurs ausbuces.

debut sous est antimes des les debut sous est plus prometteurs auspices.

Le roi du blé est un pionnier de l'Alberta septentionalle. Sa ferme de 1/400 acres, dont 450 sont en culture et le reste est resté sol vierge, est suiteé dans une zone exceptionnelle-stude dans une zone exceptionnelle produce de la constitue la modifie est renommée dans le monde entier. Le "Durum", qui constitue la mellieure variété pour la fabrication des pâtes alimentaires, y trouve un sol et des conditions atmosphériques idéals que M. Trelle a su mettre à contribution avec un art et une science consommés, ainsi que l'attestent isst triomphes successifs remortés à Chicago depuis 1928. C'est en effet cette année-la quil remortal a palme avec son blé dur et qu'il recuellit d'autres lauriers avec ses exhibits d'avoine.

La Sakstachewan s'était réclamée

avec son bie dur et qu'il recueillit d'avoine.

La Saskatchewan s'était réclamée Jusqu'ici d'être l'unique province des Prafires à produire le melleur bié Durum. Elle a désormais une émule avec laquelle elle. devra compter, et se n'est pas le moindre titre, de gloire dont s'enorgueillit aujourd'hui M. Herman Trelle, dont l'ambition était de conquérir le championnat de cette variété de bié au bénéfice de sa province. Il est avéré d'allieurs que les blés durs n'ont pas de champ plus l'avorable à leur croissance et au développement de leur qualité supérieure que dans la régions soptentionale des Prairies, notamment dans celle de la Rivière la Paix.

La victoire de M. Trelle est un leçon pour la jeunesse rurale. De santé débile, aggravée de blessures d'urant la grande guerre, menacé en outre de tuberculose, le roi du bié chercha dans l'agriculture la santé et la fortune. Il y mit pour cela toutes les ressources d'une soilée instruction puisée à l'université de l'Alberta, alliée à une puissance de voolnét qui pe lui failit jamais. Le succès a couront ses efforts.

Le Royaume-Uni achète de l'orge canad dienne

La Division fédérale des semences vient de publier une note, disant qu'il existe actuellement de très bonnes occasions pour développer la vente d'orge canadienne, pour la fabrication du malt au Royaume-Unis.

du malt au Royaume-Unis.
Au commencement de l'année on a
expédié à M. W. C. Noxon, qui est
agent général, pour l'Ontario à Londres, un échantillon de 50 livres d'orges de l'Ontario, typique de la variété
que l'on peut fournir en quantité pour
le maltage. Cet échantillon a suscité
tant d'intéré que l'on a reçu des
commandes pour deux wagons d'orge.
l'un de 2,000 boisseaux pour livraison
à Dublin, Triande, et l'autre de 1,500
bisseaux pour livraison à Londres.
Ces deux commandes seront remplies avec de l'orge cultivée dans le plies avec de l'orge cultivée dans le district d'Ottawa, dans le comté de Lanark, et l'expédition partira par voie de Montréal à la fin de ce mois.

MONTREAL.— Do Dr Wilfrid De-strome, qui fut pendant dix-sept ans chef du laboratoire médico-légal pro-tincial de Montréal et expert-médi-cal à la cour du coroner de Montréal, est mort ces jours-cel à l'hipitial No-tre-Dame succombant. à L'urgenie.

Sur bien des fermes le mélilot ou trèfle d'odeur est aujourd'hui le four-rage principal mais on éprouve beau-coup de difficulté à obtenir une bonne levée lorsque la saison est sèche, com-me elle l'a été en ces dernières an-nées.

A la station expérimentale de Mor den nous cultivons tous les ans un

Lorsque l'herbe ou le trèfie semé Lorsque l'herbe ou le trèfie semés ne lévent pas, on laboure la terre au printemps et on l'ensemence d'un mélange d'avoine et de pois. Si l'on se propose de donner ce mélange aux moutons on emploie plus de grain de semence afin d'empécher une pousse excessive, qui donnerait une paille très longue et grossière.

très longue et grossière.

On coupe ce mélange lorsque les pois sont blen formés. Si le foin doit servir à l'alimentation des bêtes à cornes, on peut le couper à la moissonneuse et le mettre en moyettes dans le champ, jusqu'à ce que l'on soit prêt à le mettre en meules. Si le mélange doit être domé aux moutons il vaut beaucoup mieux le couper à la faucheuse et le traiter comme si c'était du foin. Les moutons auxquels ce mélange est donné en vrac, c'est-à-dire non en gerbes, le mangent beau-coup pluis facilement et en perdent one non en gerbes, le mangent beau-coup plus facilement et en perdent moins. Lorsqu'il est donné sous forme de gerbes, les moutons le tirent aisé-ment à travers les barreaux du rate-lier et en perdent beaucoup de cette fecon

Sur les fermes où l'on manque de foin de trêfie les cultivateurs trou-veront que le foin d'avoine et de pois le remplacerait avantageusement, car on peut semer ce mélange en mai et le couper avant la moisson.

La canalisation

du Saint-Laurent

ALBANY, N-Y.—Peter G. Ten Eyck, président de la New-York State Waterways Association, a attaqué ces jours-el le projet de canalisation du St-Laurent et le projet de développement d'énergie électrique, présendant que cela coûterait auis Etats-Unis et au Canada 182,000 dollars par jour pendant 50 ans. Cette somme, dit-il ne comprend pas le coût du maintien, de l'administration et des réparations. 5 suis opposé, dit Ten Evck, un dél'administration et des réparations Je suis opposé, dit Ten Eyck, au dé-veloppement du St-Laurent ou à tout autre développement dans toute autre localité, lesquels pourraient augmenter le coût d'installation de développement d'énergie dans une s en développement de l'énergie. blé mesure qui deviendrait un té et ceux qui usent de l'énergie.

La culture du blé

Une conclusion d'experts

MONTREAL.—Les faits et les pro MONTREAL.—Les faits et les pro-nostics justifient le Canada de con-tinuer la culture du blé. C'est la con-clusion à laquelle sont arrivés les ex-perts au cours d'une conférence d'un cachet tout privé. D'après les calculs faits par ces experts, l'augmentation faits par ces experts, l'augmentation de la culture et la récolté du blé sont proportionnées à l'augmentation de la population mondiale. Du mois d'août 1930 au mois d'août 1931, le surplus de blé dans l'univers n'a pas augmenté, maigré la récolte extra-ordinaire élevée de cette année. Cela revient à dire que la consommation a été extrêmement forte, compensant la récolte.

Blen que le prix du blé ait été in-fluencé par la crise, les experts fu-rent d'avis pour dire que ce sera le premier produit à revenir au prix d'achat d'autrefois.

MM. W.-Sanford Evans, de Winni-peg, président de la conférence, le major H.-G.-L. Strange, de la Searle major H.-G.-L. Strange, de la Searle Grain Co., de Winnipeg, C.-B. David-son, du Bureau fédéral des statisti-ques, Ottawa, et E.-A. Ursell, statis-ticien du Bureau des commissaires du blé, Fort William, assistaient à la conférence.

Le blé Reliance

SASKATOON.—Une nouvelle espè-ce de blé qu'on nomme Reliance pour-rait remplacer le blé Marquis sur une étendue de pius de 1,000,000 d'acres en Saskatchewan et augmenter aux A la station expérimentale de Morden nous cultivons tous les ans une quantité considérable de ce mélange d'avoine et de pois pour les donner de la Saskatchewan. Dans des expérans rare d'obtenir des rendements de la Saskatchewan. Dans des expérans rare d'obtenir des rendements de la Saskatchewan. Dans des expérans rare d'obtenir des rendements de la Saskatchewan. Dans des expérans rare d'obtenir des rendements de la Saskatchewan et augmenter aux montre de la Saskatchewan Dans des expérans par la Carlo de l 16 pour cent en moyenne

> COREGINA.—Uhon. Howard McConnell, ministre des Affaires municipales, a déclaré aux délégués de la
> Saskatchewan Prohibition League
> réunis en Congrès à Régina, qu'il sera
> défendu après la fin de l'année 1931
> d'annoncer les liqueurs fortes dans les journaux de la Saskatche

> REGINA.—D'après une déclaration d'Anderson, premier ministre de la province, le ministre des Ressources Naturelles accuse un surplus de \$17, 289.93 pour les sept premiers mois d'administration provinciale. Les re-venus se chiffrent à \$284,891.44 et les dépenses à \$267,691.51 donc surplus de \$17,289.93.

TORONTO.—L'honorable W. Ross, lleutenant-gouverneur de l' tario, a obtenu un congé immé annonce-t-on officiellement, et, attendant la nomination de son suc-cesseur, Sir William Mulock, juge en chef de la province, agira comme ad-ministrateur. SAINT-ALBERT COUVENT YOUVILLE

Cours français Grade VIII-Victoria Protti, Eileen

Grauc ousquet.

Grade VI— M arjorie roDoreen Bousquet.

Grade V—Maria Gobeil, Alma

Moreau. Grade II—Marie Lefebvre, Dollard Jacques. Grade I—Johnny Jones, Yvette

Cours préparatoire — Emile Gau-nont, Patrice Lefebvre.

Cours anglais
Grade VII—Maria Gober
alihoo Grade VI—Alma Gaumont, Eva

Grade V-Aline Gobeil, Alphonse

s. Grade III—Julien Egbell, Zela Grade II-Mary Ward, Clara La-

Grade I-Johnny Jones, Marie-

ECOLE PUBLIQUE

Cours français V—Rachelle Loiselle, Aline

Grade IV—Jacqueline Sylvestre, Ernest Sénéchal.

Grade III—Arthur Sevigny, Marie Grade II—Doris Flynn, Eileen

kins. Grade I—Marie-Ange Thibert, Si-

Cours anglais VIII—Marguerite Calihoo

om Flynn. Grade VII—Rhéa Perrott, Thérèse

ébert. Grade VI—Rachel Loiselle, Alphon-e Sévigny. e Sévigny. Grade V—Etta George, Jean Hogan. Grade IV—Helen Atkinson, Albert

Sénéchal.

Grade III—Lucille Sévigny, Phiippe Lefebvre.

Grade II—Pauline Leblanc, Irène

ervais. Grade I—Mary Stokes, Leo Hogan.

LONDRES.—Le premier ministre MacDonald a annoncé aux Communes qu'il participera à la conférence de désarmement, en février, à la tête d'une délégation de six membres du cabinet.

MEXICO.—La législature de l'Etat de Chihuahua a adopté une mesure limitant le nombre des prêtres à un par 9,000 habitants, ce qui veut dire par 3,000 nabicants, ce qui veut aire qu'il pourra y avoir environ 40 prêtres dans tout l'Etat. Un premier bill proposant un prê-tre pour chaque cinq mille habitants avait été défait auparavant.

LE CAP.-La Chambre d'as le bill d'urgence permettant à l'Afri-que-Sud de maintenir l'étalon-or.

THE SHARK SH 品來學來學來學家學家 To Our Many Customers and Friends we Extend West Wishes for a Merry Christmas and Health, Happiness and Bountiful Harbests in the New Year.

The Alberta Pacific Grain Company Ltd. No.4

Avez-vous songé...?

Ce sera bientôt Noël, avec tout son cortège de joies profondes, d'heures sereines. Noëll C'est l'époque où l'on se plat à taire des cadeaux à ceux qui nous sont chers. Plat de l'est plat à l'appendie de l'est plat à l'oues du ce vos amis, au journal canadien français le plus à l'Ouest du Canada; vo'Usi un cadeau qui serait très utile et rappellerait à l'abonné le souvenir du donateur à toutes les semaines de l'année.

année. Avez-vous-songé à cela?. . .

Formule d'abonnement

Ci-inclus la de Nom	an	e \$. d'abonnemen	ıtà la	en paiement "Survivance"
Adresse			••••••	

N.B.-L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à "LA SURVIVANCE" 10010 109ème rue, Edmonton, Alta.

SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE DE CALGARY

RAPPORT DU TRESORIER préparé pour l'assemblée générale annuelle 1931

Monsieur le président.

Comme on m'a demandé de faire un résumé général des activités de notre société. À l'occasion de la présente époque.

sesemblée plénière des membres, as semblée plénière des membres, as semblée qui procèdera aussi à l'élection des officiérs pour la nouvelle plénière des membres, as semblée que les quelques notes brèves que j'ai pur ramasser sur l'histoire de seil se comme officier de son comm

1910 __ Le 29 mai 1910 où l'on avait 1910.—Le 29 mai: 1910 of la Valiconvoqué une première assemblée depuis l'année 1908, il est décidé par les quelques présents de remettre au dimanche suivant la dite assemblée afin de donner la chance de réunir

Et alors le 5 juin suivant, beaucou Et alors le 5 juin auivant, beaucoup total de 3683.25 soit tout pres de compatrioles étant réunis, on procéde à l'élection du consell. On organisa aussi la célébration de l'ouverture solemmelle de l'église du Sacrècoeur qui eut lieu le jour de la StiJean-Baptiste. On voit donc que notre
sociéé avait commencé par donner
naissance à la paroisse du SacrèCoeur avant de créer celle de SainteCoeur avant de créer celle de SainteFamille. On entend encore dire par donner
juin de l'entre de la StiL'y a quelques années à peine, percome n'auratt osé affirmer que nous
l'y a quelques années à peine, percome n'auratt osé affirmer que nous
l'y a quelques années à peine, percome n'auratt osé affirmer que nous
l'auratt per l'entre de l'entre de l'entre
l'auratt per l'entre de l'entre
l'entre de l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre l'entre
l'entre
l'entre l'entre
l'entre
l'entre l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre
l'entre Famille. On entend encore dire par sonne n'aurait osé affirmer que mois ceux qui se trouvalent lei à e temps la urions notre paroisse française d'aurai, nos gens ont donné de très cette ville: on aurait eu peur de pas-grosses sommens à la paraisse du son pour visionnaire. Copendant, grâse Sacré-Coeux. Les archives, au 19 juin à l'existence et au travail de la Sating 1910, témoignend d'une généreuse contribution faite pour lachat forme. Pour ya mriver il à falles ecoupir, ments socrate, probablement ceux qui se connaître, et la société à organisé ont servi à la messe d'ouverture de ses sociées, ses concerts, ses banquets, sectue église.

année 1910 fut toujours d'a-Cette année 1910 fut, toujours d'a-près le témoignage des archives, une des plus occupées pour notre société. Nous vyons ici une fois de plus com-bien la fondation des paroisses et des écoles trouve toujours l'encourage-ment et la coopération de notre race. Nos pères ont été des bálisseurs d'é-glises et nous ont transmis ces qua-lités apostoliques. En effet nous trou-vons en cette année 1910 les résolu-tions presses pour sider la fondation tions passées pour aider la fondatior du collège des Jésuites à Edmonton pour l'éducation religieuse et françai-se de nos enfants dans cette province

e de nos enfants dans cette province.

1911.—La reconnaissance envers
eux qui ont bien mérité est en honeur chez notre peuple. Et les minutes ceux qui ont bien mérité est en honneur chez notre peuple. El les minutes
de la société en font preuve lorsque
des société en font preuve lorsque
cette partie des minutes que je n'ai
mous y trouvons à l'assemblée du 14
mai 1911, qui se trouvait une réunion
des officiers d'un nouveau terme, une
des officiers d'un nouveau terme, une
résolution unanime, faisant loi pour
l'avenir et qui n'u pas été révoqué
depuis, que tous les présidents avotanl'avenir et qui n'u pas été révoqué
de puis, que tous les présidents avotanl'avenir et qui n'u pas été révoqué
de puis, que tous les présidents avotanl'avenir et qui n'u pas été révoqué
de puis, que tous les présidents avotanl'avenir et qui n'u pas été révoqué
de puis, que nous les présidents avotanmatiquement présidents honoraires de
la société. D'autres assemblées treuus
cette même année s'occupérênt des
la société D'autres assemblées treus
cette même année s'occupérênt des
la société. D'autres assemblées treus
cette même année s'occupérênt des
la société partie des minutes que je n'ai
des contribution de beaucoup de nos
enfeure contribution de beaucoup de nos
enfeures contribution de beaucoup de neue
enfeure contribution des beauces contribution de beaucoup de neue
enfeure contribution des beauces contribution de beaucoup de neue feure les feures contribution de beaucoup de neue feure les feures contribution des beaucoup de neue feure pour enfeure contribution des feures des feures contribution de

ville.

1912-13 — Durant ces deux années
1912 et 1913 trois ou quatre assemblées
1912 et 1913 trois ou quatre assemblées
annuelles s'acquittérent simplement
des élections du conseil de la société
et des organisations consacrées par
l'habitude.

1914 — Vancourant les récettes ont éb
10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1 10 149.00.

1

Phabitude.

1914.—Unsemblée du 27 septembre
1914 est la première où l'on s'occupa
1914 est la première où l'on s'occupa
dérieusement de la fondation d'une
paroisse purement française et de la
question de l'enseignement du franquestion de l'enseignement du franleis dans les écoles localies.

1014 est l'entre de la détte paroité la 870 l'5 rossissi
dé de l'entre de la détte paroité la 870 l'5 rossissi-

Comme on m'a demandé de faire un pour donner un resume personnei et. resumé général des activités de notre société. À l'Occasion de la présente se membres, assemblée qui procédera aussi à l'élection des officiers pour la nouvelle année; voici les quelques notes brèves proupe s'ai pur amasser sur l'histoire de la Société depuis le jour (probablement celui de sa fondation) où date, d'après les archives conservées, la solon le cabier des minutes, que se réunirent les Canadiens français de loi ne cabier des minutes, que se réunirent les Canadiens français de compatriotes domiciliés à Calgary se groupant officiellement pour la survivance sous la bamnière de la Société Saint-Jean-Baptiste du si bamnière de la Société Saint-Jean-Baptiste de la Saint-Jean-Baptiste de la Saint-Jean-Baptiste qui les faits partie de la Saint-Jean-Ventre de la Calgary pour nommer les Canadiens français de l'après proupant officiellement pour la survivance sous la bamnière de la Société Saint-Jean-Baptiste qui en Société s' sui sire de ces 18 années resultant long-temps notre survivance nationalé était survivance

Nous trouvon dans cette même arrigines.

année 1904, que la Société s'occupe de faire nommer un sénateur canaliden français à Ottawa.

1908.—Puis après ce premier moute les activités de la société n'ont de les activités de la société n'ont de les activités de la société n'ont de la contrainte sarportent la lointaine assemblée du 28 mai 1908 où Ton parie de réorganisation en même temps qu'on tient une nouvelle élection des officiers.

1930-31, d'après le rapport, se chif-fre à 1371.00 représentant le total des opérations financières de la Société Saint-Jean-Baptiste de Calgary pour l'année courante, qui se termine avec la présente assemblée générale.

Ces quatre dernières années font u total de 3693.92 soit tout près d 4000.00 c'est-à-dire 1000.00 d'opératio

tributions volontaires au montant d 100.00 chacune (par feu M. Goulet e un anonyme);

narolase purement française et de la question de l'enseignement du français dans les écoles locales. La création du nouveau diocèse de Calgary, confié à une administration ecclésiastique anglaise, eveliait l'attention de la société à l'obligati à prendre des mesures de protection religieuse et nationale.

1916.—Les Canadiens français en sont pes d'ordinatre égoîstes, c'est de sous pas d'ordinatre égoîstes, c'est de sous pas d'ordinatre égoîstes, c'est d'on taroit de l'en promesse soit pour les plein montant soit pour une partie. Neuf sœulement n'ont pas en-orce commencé leur payement. C'est dire, m'essieurs, qu'en tenant vuits prouvent dans leur assemblée du 27 février 1916 où lis décident d'ensympt de les 3 ou 4 févinions de nois membres consistent plutôt dans les 1911 et 1918 les 3 ou 4 févinions de nois membres consistent plutôt dans les les 3 ou 4 févinions de nois membres consistent plutôt dans les 1918 à 1931.—Avec cette année 1918, le devins un des officiers de l'exécutif.

LA SUKVIVANCE

Is Saint-Jean-Baptiste, des beuvres encore sur la Saint-Jean-Baptiste étrangères à la race et peut-étre à la religion même auraient drainé la mène somme à leur profit.

Vous avez là un résumé de ce qu'a compil la Saint-Jean-Baptiste surtout au cours de l'année qui se termit tout au cours de déverse charges diocés-aux de l'importance du rôle de la société des la société de l'importance du rôle de la société de l'imp conserver pour ceux qui viendront après nous. Et l'avenir lui, compte

Rapport 1930-1931

		Les recettes		S
Į	1930-2	novDéficit, année précédente\$	13.12	t
ı		Argent en caisse	.88	
	25	nov.—Partie de cartes et bingo	35.66	r
ı		déc.—Partie de cartes et bingo		
		jan.—Partie de cartes et rafle		ν
		fév.—Partie de cartes et rafle		d
١		fév.—Par emprunt		í
		fév.—Partie de cartes et rfle		i
		mars.—Contribution de membre	1.00	١.
1		mars.—Partie de cartes	24.30	I
ij	8		565.00	1
		Par don du président (tiroir arch.)	2.00	6
	24	juin.—Le banquet	143.00	1
ı		Intérêts de banque sur dépôts	.29	Ľ
	L	Des dames (tiroir Archives)	2.00	1
;		aoûtPar souscription spéciale à date		ľ
;	16	août.—Le pique-nique	28.95	1
		Contribution annuelle 1931-32	42.00	1
;	17	août.—Don à l'oeuvre paroissiale (M. Goulet)	100.00	13
ď	l	Don à l'oeuvre paroissiale (anonyme)		1
•	27	sept.—Par souscription spéciale à date	19.25	ľ
3				١
	(TOTAL\$1	371.00	١
,				١
•	l .	Les dénenses		١,

	Les depenses	
010	déc.—En remboursement	14.00
1 4	fév.—Payé à Fitzgerald	75.00
12	fév.—Payé à Stanley Paper	4.70
	Payé à T. Dallaire	.75
10	avrilVersé sur la dette paroissiale	565.00
27	avril.—En remboursement	44.00
	Payé à la St-V. de P. (tiroir Arch.)	2.00
24	juin.—Les frais du banquet	127.83
25	juin.—Payé à la St-V. de P. (re: les Dames)	2.00
4	aoûtPour timbres d'accises	.20
	Honoraires de messe, feu M. Côté	5.00
10	aoûtAcompte sur billet, Banque C. de C	225.00
16	aoûtLes frais du pique-nique	23.35
17	août Acompte sur billet, Banque C. de C	100.00
20	sept.—Couvrement du déficit, année préc	13.12
	Balance en caisse, 27 sept. 31	169.05

TOTAL. ...\$1371.00

GRAVELBOURG, Sask. –Le 16 novembre, l'abbé Langlois a evêtu l'habit ecclésistique au Grand

Seminaire Mazenod.

—On y a aussi célèbré solemenleiment a fête de la Présentation, le 21 du même mois. Le matin, après avoir notret le Saint Sacrifice, S. E. Mgr l'Evêque a regu la rénovation des promesses cièrciales de MM. les abbés.

—Trois jours plus tard, S. E. Mgr Guy, l'Evêque du cliochèse et Mgr Guy, o'O.M.I., Vivaire Apostolique de Grount présidé la séunce des élèves de philosophie, le 24 au soir, veille de la philosophie, le 24 au soir, veille de la Sainte Catherine.

ses spique-niques.

Souvent ces organisations ont laissé les séries de la série de des déleties, mais heureusement toujours aussi, grâce à la générosité de
de déletie, mais heureusement toujours aussi, grâce à la générosité de
quelqueus embres, nous avons réussià balancer nos livres.

Le "enterprendrat pas d'énumérer
tout ce qui a été fait par la Saintten-Baptiste de Calgary, qui a donné naissance à l'A.C.P.A. de chez nous
comme elle a donné naissance à la
paroisse Sainte-Famille.

D'alleurs, il est disparu de
propriet de la contraité de comment, au la contenvill, archevêque et Supérole de Gravelbourg, des de fravelbourg. A reçu les deux épremiers
protrait relater tous les efforts et le
gros travail qui sont tout de même
couronnés par l'existence de notre
par l'existence de notre
contribution de beaucoup de nois
membres au mortant de mile piastres
en faveur du collège des Jésuites, or
en faveur du collège des Jésuites, or
en ganisée au cours d'une retraite francaise durant le caréme 1928. Une telele

Mais voyons du moins le résumé de
cette denire année. Il y et au au cours

Mais voyons du moins le résumé de
cette denire année. Il y et au au cours

Mais voyons du moins le résumé de
cette denire année. Il y et au au cours

Mais voyons du moins le résumé de
cette de l'enter année. Il y et au au cours

membres au contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
cette partie des minutes qui
cherait de la Congrégation des Mislong de Gravelbourg. As province de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation de
contribution de beaucoup de nois
enterprendation de l'enterprendation des Misles de la Congrégation des Misles deferitait

L'imprimerie

C'est pourquoi

Et cela est facile

possédons .

Tient une place prépondérante dans

l'industrie. Elle a toujours marché côte-à-côte avec le progrès

Il faut, dans le commerce, des impressions soignées et revêtues d'un cachet moderne

Quand vos travaux d'impressions sortent des ateliers modernes que nous

IMPRIMERIE

qui frappe sa communaut —Au Monastère du Pré dans la ville épiscopale, la

dans la ville épiscopale, Monseigneu l'Evêque a présidé, le jour de l'Im-maculée Conception, une nouvelle cé-rémonie de prise d'habit et de pro-fession religieuses.

—La tonsuré et sources minetas du été conférés par Mgr l'Evêque de Gravelbourg à plusieurs des élèves du Séminaire Mazenod, le dimanche 13 décembre, dans la cathédrale. Ont été tonsurés MM. Augustin

Entrée en religion.—Mme Eusèbe Bélanger faisait le voyage de Saint-Albert la semaine dernière pour dire adieu à son fils Alphonse en partance pour le Juniorat des PP. Oblats à Richelieu. Qué. Bon voyage et per-sévérance dans le choix de sa voca-tion.

A propos, il nous fait plaisir d'an-noncer que la place de ce dernier à Saint-Albert ne sera pas longtempi vacante. Un autre jeune de chez nous continuera la chaîne de ces apôtres

manquait le plus aux nou manquait le plus aux nouveaux co-lons, c'était la lingerie, hares, etc., une soeur de M. le curé, Mme Adhémar Le-cavalier préparait une botte bien gar-nie de paletots usagés, mais très pro-prese pour les garçons d'age moyen, qui n'en ont pas par cette saison rigoureuse. Merci sincère au nom des heureux "habiliés".

Municipalité ou non.—Jeudi soir dans la salle paroissiale avait lieu la conférence annonée mardi dernier as sujet de l'organisation en municipa lité du territoire compris entre la rivière Boucane à l'ouest et la ligne mord-sud du lac Kinivan de McLeen nan et au nord, la ligne du township 80 et au sud, encore la rivière, ce qu ferait 15 townships environ.

M. J. Sooter, un des vieux employés du bureau des municipalités avait été délégué par le département pour ré-pondre aux demandes faites depuis un an environ de l'érection de ce ter-ritoire en municipalité.

M. le curé souhaita la bienvenue e

Ce dernier sut remplir son rôle ave

en anglais.

De nombreuses questions furent discutées gentiment et utilement, dans le
but de se renseigner à point sur cette
organisation si importante; le vote
final remporta les deux tiers des
mains en faveur de l'organisation en
municipalité.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

J. P. FITZGERALD

Tél. 21470. Résid. 81268 9550 avenue Jasper

ous désirez faire t BON REPAS?

Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 ave. Jusper, Edmonton

Service prompt efficace

Nichols Brothers

B. B. B.

MCDERMID'S
PORTRAITS OF
DISTINCTION
PHONE 25444

ENTREPRENEUR de POMPES FUNEBRES et EMBAUMEUR Service: Jour et nuit-Tél. 90

SANDY'S

Machine Repair Shop Mécanismes délicats répares Gramophones, Fusils, Moulins à Mécanismes delicats repaires Gramophones, Fusils, Moulins à faucher la pelouse, etc. Tél. 24949 10116 100A rue

Bill Greer Hardware

Limitée
Place du Marché, Edmonton
Où la ville et la campagne se ren-contrent pour la quincaillerie
Nous livrons. Tél. 25671

G. STREETER'S AUTO SERVICE GARAGE Gordon STREETER, prop. Réparations d'automobiles — Prix raisonnables—Tout ouvrage garant 0109 106e rue (Un peu au nord d' asper Home Grocery) Edmonto

CECIL HOTEL

appuya sur l'importance de la mesur en jeu puis M. E. Gouin fut élu pré sident de l'assemblée.

act et diplomatie, interprétant avec idélité et répétant en français avec l'acilité ce que le conférencier disait en anglais.

municipalité.

En voyage.—M. J. Bouchard dont
l'épouse est morte l'été dernier nous
quitte pour aller passer l'hiver avec
ses enfants dans l'est. Egalement M.
Joseph Rémillard et sa nièce, Mile I.
Audet paris par excursion samedi
dernier pour St-Camille, Bellechasse,
et autres endroits du vieux Québec.
Bon voyage. —Corr.

'lomberie pour chautfage au Ingénieur sanitaire pour le chauffage

M. ERLANGER

Optometriste
qui a fait des études de perfectionnement en Europe sera au
service de la clientèle le 21
septembre à son bureau
303 Edifice Tegler, Edmonton

Connelly-McKinley, Ltd.

Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs Tél. 22222 10007 109e ru

Le service de messageries
LAMBERT
PARCEL DELIVERY
9911 113e rue Tél. 27554
EDMONTON

Fondeurs de cuivre et fer Annufacturiers de machines à noulins à scies.

Demandez toujours les BATTERIES B. B. B. Blais Brothers Battery Co. Ltd 10363 108e rue Edmonto

W. J. SPRUHAN

Appliques électriques Une grande variété. Lampes de toutes sortes, etc., chez HILLAS ELECTRIC

us achetez comme il faut achetant tout de DEAN'S 2 IN 1 GROCERY 10736 95c rue Tél. 21895 SERVICE—QUALITE—PRIX Tel est notre motto

Jos. BEAUCHAMF, prop. Angle Ave. Jasper et 104e rue Chambres, eau chaude et froide et téléphone. — Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

The Gregory Co. Ici on par 10T51 108e rue

Dr C. H. LIPSEY

DENTISTE
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 édifice Tegler Tél. 22945
Nous parlons français

La Parisienne Drug

Co. Ltd.

Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave. Jasper Tél. 26374
Edmonton

Slade Battery Service Batteries "National" alités: Batteries, service de ries, électricité.

10176 104 rue, L. Blanchard, gér. Téls: Bur. 21832. Rés. 33618 Hôtel Richelieu

10266 103 rue, 103 ave. Tél. 21716 Chambres 50c, 75c, \$1.00, \$3.00 par semaine, et plus Madame Frank MAINFROID a repris la direction de l'hôtel ON PARLE FRANÇAIS

H. KELLY & Co. Ltd. Ingénieurs de système de chauf-fage hygiénique. Installation au gaz. Chauffage et plomberie. 10041 101A ave. Tél. 2164, 21665 Tél. rés. 62657

AGENTS

S. A. G. BARNES, Etabli en 1906 Assurances: vie, feu, maladie, autos,etc Placements. Aviseur financier. Tél. 32514 10120 100A rue. Edmontor

ARCHITECTES

EDWARD UNDERWOOD, Fraid Registered Architect
- 23 10053 Ave. Jasper, Phone 255

AVOCATS-NOTAIRES

G. H. VAN ALLEN, LLB., K.C. Avocat-notaire Chf. 2, Edifice National Trust

CORMACK & BASARAB Avocats-Notaires, etc.
cohn Cormack,K.C., J. E. Basarab,LL.
cond ave Jasper, 39 Edif. Cariér
Tél. 21642 Edmonton

Edmonton, Al

C. E. GARIEPY h. 40, 10004 Ave Jasper Tél. 2134 L. A. GIROUX, M.P.P

Giroux & Fraser
Avocats et notaires
Argent à prêter
Edifice Banque Can. Nationale Alfred U. Lebel AVOCAT-NOTAIRE

Paul-Emile Poirier Paul-Ellitte I Grace

B.A., IL.B. — AVOCAT

Milner, Carr, Dafoe & Politier

dif. Banque Royale, avenue Jas

Edmonton, Alta.

Argent à prêter

BATTERIES

Mes oreilles approchent la cinquan-aine et ma vue diminue; mes malns orin plus l'attouchement aussi str quautrefols. Cependant je vois encore ben clair, grâce û un de mes amis, Je vois sans effort et l'homme qui a amé-lioré ma vue et procuré mes verres personnels et à point est l'optométriste de la Première Rue. Son non est IRVING KLINE 10123 - 101e rue Tél. 25264 "A l'horloge de la rue"

W. A. FERGUSON, LTD.
Inspecteur officiel du C.N.R.
Diamants, opticiens, orfèvres. Montres
de grande précision.
Nouvel édifice Banque de Commerce
Volsin de Campbell's Furniture Edd.
10148 avenue Jasper Tél. 21247

BIJOUTIERS

P. A. Colbert BIJOUTIER ET ORFEVRE dans la réparation des 9814 avenue Jasper Téléphone 24471

NORTH WEST ROOFING CO Etablie en 1903—Toutes sortes de toi-tures. Spécialité, réparations à la ville et à la campagne. Tél. 25824 10743 105e rue D. McDermid, gérant

DECORATEURS

ALBERTA DECORATORS
H. Thwaites, Peinture, Décora-Papier tenture. Tél. 22778
97e rue Edmonton, Alte

DENTISTES

DR. W. A. MORGAN DENTISTE
Au-dessus du Théâtre Strand
Le soir sur rendez-vous
Fél. Bureau: 24918; Résidence: 25487
Edmonton

ENCANTEURS

A CLOAD—Ventes à l'encan tous lea mercredis et samedis à nos cours; 9918 102 avenue. Nous tenons des ventes à la campagne. Nous vendons des chevaux. Tél. 24725.

FERRONNERIE THOMPSON HARDWARE Co., Ltd. 9902 102 ave. Vis-à-vis Hôtel de Ville One gross Crescent and Stillson wrenches.—Prix de gros.—Venez ict.

Ed. KLAPSTEIN, agent: Internationa Harvester Co. of Canada Ltd. Batten ses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler. Vis-à-vis C.P.R. 8113 102e rue. Tél. 31431

"MACHINE SHOPS"

COUTTS MACHINERY CO. LITD Th. Coutts, gérant. Canadiens-français enez me voir. 10569 95e rue. Tél. 2572

The LIBERTY Machine Works, Ltd. Machinistes experts. Pollssage descr-lindres. Soudure. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. Outlinge moderne de garnge. Tél. 22048, 10247 103e rue

MARCHANDS DE SEMENCES

DONNES-UN DE SEMENUES
DONNES-UN UN cadeau vraiment acceptable: Un beau canari chanteur.
Chaque oiseau est garanti chanteur.
Cages japonaises ou en laiton.
CAPITAI SEEDA-POULTRY SUPPLY
10189 99e rue, Edmonton. Tél. 21342 MEDECINS

Dr E. BOISSONNEAULT, B.L. MAI Médecine, chirurgie, obstrique, maladies de la peau, traitements à l'électricité, bains de soleil, etc. . . Bureau, 324 Edifice Tegler. Tél. 21612 Dr JOSEPH BOULANGER

Médecin-chirurgien No 10018 102A avenue Tél. 22009 Edifice Boulanger (En face du Palais de Justice)

Dr A. CLERMONT Docteur en chirurgie dentaire 230 Edifice Birks, Coin 104 rue, Jasper Tél. 25838—Rés.d. 82113

MESSAGERIES Pour service rapide, téléphone 22445 CANADIAN MOTOR TRANSFER Spécialité: déménagements de meu-bles et de pianos. Prix raisonnables Arrière 10123 101e rue Edmonton

MacCOSHAM STORAGE &
DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux nour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta

Examonton, Alta
VESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited

Transport et emmagasinage Déménagements de meubles,planos,ete Transport à la campagne Fél. 21528 Edmontos

MEUBLES Hutron Upholstering Co. hesterfields recouverts comme neu Meubles de tous genres réparés chauffage

11030 ave. Jaspen

OPTOMETRISTES

Mme C. J. MEADOWS, Optométriste enregistrée Edif. Crédit Foncier (vis-à-vis H.B.C.: Tél. 25687 PLOMBIERS

Jas. Freeman ier, Installations de gas et chauffage 9651 ave Jasper Tél. 26366

SALONS DE COIFFURE ET DE BARBIERS Spécialité: ondulations permanentes.
8 and d'expérience dans cette spécialité
BURNETT'S HAIRDRESSING
SALON & BARBER SHOP
10420 avenue Jasper Tél. 2728

SOUDURE A L'ELECTRICITE

Yous faisons la meilleurs soudure si moins coûteuse de la ville. ARLING ELECTRIC WELDING El avenue Jasper Tél. 26056 Saskatoon WELDING Co. 9660 192 ave Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage. Satisfaction. Téls jour 22756, soir, 21714

TAMPONS

Edmonton Rubber Stamp

Fabricants d'étampes en caoutchous et de sceaux Tél. 27517 19037 101A ave. Edmonton. Tél. 26937

"La Survivance" Forest Battery Service
Successeur du dept. de service des
Batteries B.B.
10165 101A rue
Tél. 2751 10010 . 109e rue

Radio-Concert

Le prochain concert de français qui sera donné au poste radio-phonique CJCA sous les auspices de l'ACE-A. aura lieu lundi prochain à 7 h. 30. A ce concert, Mme Hector Allard se fera entendre dans un répertoire de chansons choisies.

en chamoisette

Une poupée que toute petite fille sera heureuse de possèder. 28 pcs. Bien vêtues. Bonnet \$1 20

\$1.29

nuances,

Rég. \$4.50—ROBES JERSEY POUR DAME:

joli pour le sport ou le bureau. Couleurs: e, noire et rouge, corail et brun, etc. Au rayon des dames, au deuxième

Rég. \$3.75-TOILETTES D'ENFANTS \$2.29

les animaux, légumes, grains, fleurs, mauvaises herbes, les volailles, le tra-vail manuel, la cuisine, la couture comme suit: pour les garçons: Henri Gamache de Durlingville, ler, Roger Gamache, de Durlingville, 2ème; Georges Etienne Durocher, de Bonny-

Pour les filles: Marie Laure Duro cher, de Bonnyville, lère; Jeannett Binette, de Bonnyville, 2ème; Anita Marcotte, de Bonnyville, 3ème.

ente d

Reg. \$24.50—MANTEAUX de Dames

Confectionnés de chonga de bonne qualité Larges collets, vrai agneau "laskin"; chin-chilla peigné. Couleurs: notr, brun et blet marine. Grandeurs 14 à 20.

79c

Lettres de nos lecteurs

Edmonton, 13 décembre 1931

M. le rédacteur,
Je regrette vivement que vous
ayez laissé passer certains ailénas
d'un compte-rendu publié la semaine dernière dans la "Survivance". C'est de la mauvaise
littérature: les idées en sont injutieuses pour le président de l'A.C.F.A.
dont la pensée est ici évidemment dé-

Nous y voilà! mes amis---Un carnaval de valeurs pour

les acheteurs de Noël

Venez aujourd'hui, demain, tous les jours jusqu'à Noël et vous trouverez sur chaque étage des suggestions comme cadeau à la maman, au papa, au frère et à la soeur de la maison. Ne manquez pas cela! Que rien ne vous retienne!

SOUS-VETEMENTS EN TRICOT DE SOIE

Pour cadeaux ou usage per-sonnel, culotte garnie de den-telle, brassière, nuances variées, bien

Rég. \$1.00-ROBES

EN SOIE RAYON

DEPT. STORE

. 101 rue, près Jasi

39c

39c

.95

POUR FAIRE DES

Dimanche prochain, le 20 courant, les "Bonnes Amies" donneront, au Club La Vérendrye, un thé dont les recettes serviront à des fins charitables. Les "Bonnes Amies" eulent faire quelques he veulent faire quelques heureux à l'occasion de la fête de Noël en venant en aide à de petits pauvres qui n'ont pas connu depuis longtemps la douceur de se sentir moins délaissés. Refuserez-vous de nous verser Refuserez-vous de nous verser votre obole? Un petit pauvre n'attend que la vôtre peut-être pour goûter un peu les joies de la belle fête de Noël.

in formati in premier improva de 30 mil and demandi and the complete in pragretic demand in "Surrival Courts" date of the complete in the property of the complete in pragretic demand in "Surrival Courts" date of the courts of

Rég. \$1.00

Casquettes en cuirette

pour garçonnets numpletes avec lunett to the transport to the less than the presque to the less than the

14c

g. \$3.50—CHEMISES

Rég. \$2.75—GANTS en peau de daim, homm Lavables. Première qualit

Rég. \$2.85—CULOTTES
EN BOURAGAN
POUR GARÇONS
Unc culotte durable que
tout garçonnet sera content de porter.
Grd. 6 à 16 ans \$1.98

\$2.19

59°c

2

ent. L'ainée des filles a eu le bras land Beauchamp, âgé de 64 ans, ur assé en tombant d'une fenêtre par des vrais pionniers dans ce district squetle elle a dû s'échapper, Quant Les funérailles ont eu lieu mercra u mobilier il est passablement en-ommagé, mais le feta a pu der mati-faté avant de s'étendre à toute la une assez longue maiadie, M. Ferdi-

naison. Maurice Couture est à l'hôpital de a Miséricorde où il se remet très vite après avoir été opéré de l'appendicite.

VIMY

Dimanche soir, on a montré à notre église le film de sainte Thérèse. Mal-gré le grand froid une foule assez é le grand froid une foule assez nsidérable remplissait l'église. La e de cette sainte a fait une grande apression. On espère revoir le R. P. anglois encore dans le cours de vie de cette sainte a fait une gr impression. On espère revoir le R. P. Langlois encore dans le cours de l'hiver. Laurenzo Pombert, Leo Beauchamp, Eric Sabourin, Edouard Morasse, Jo-

Boutenard, Lucie Bianchette, Lucienne Paradis, Alma Bourque, Eugénie Ga-gné, Lucille Pombert.

A part quelques cas isolés, M. le curé a terminé la visite de la paroisse, et il a été annoncé dimanche au prône que la paroisse a maintenant 103 familles soit une augmentation de Ø. 8 familles sur l'année précédente. La population de la paroisse est de 506

Dimanche matin est décédé, après — co°O

En bonne santé à 82 ans M. C. H. Rommel de Union City, Mich., écrit: "Les gens d'ici s'émer-viellent de mon apparence bien por-viellent de plantes en mainte. Le Novoro du Dr. Pierre me maintent en bonne santé." Cette pré-paration bien comme faite de plantes car elle facilite la digestion. Se mest paration bien comme faite de plantes car elle facilite la digestion. Se n'est pas un commun article de commerce Le Novoro est seulement fourni par Le Novoro est seulement fourni par Le Novoro est seulement fourni par Dr. Peter Fahrney & Signes par le Dr. Peter Fahrney & Bid., Chicago, 12 201

Livré exempt de douane au Canada. 湖湖湖湖湖

Librairie J. W. Pigeon Livres de classe et de bibliothè

AFFAIBLI?

Dans les cas de:

rien de mieux ano

Visitez le

2000000000000

Royaume des Jouets

Le plus întéressant rayon du magasin

Il est au rayon des en-fants, dans l'annexe au deuxième.

Johnstone Walker Limited

· EXPERT Dyers & Cleaners, Ltd.
POUR NOTRE SERVICE
Appelez: 25252
10056 1056 rue, Edmonton

ABANDON des affaires

us quittons défini ment le commerc

H. B. KLINE & CO. 10069 avenue Jasper (Voisin du théâtre Capitol)

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Téls 22246 - 22056 CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121 101 rue-T. M. Champ

Repas délicieux Propreté exquis Prix m American Dairy Lunch (Voisin du théâtre Pantages) Téléphone 21686

Pour vos Cadeaux de Noël Souliers "Wos" pour enfants Souliers de maison de 85 à 2.35 la paire

de ... 85 à 2.35 la paire Souliers Wos" pour dames de ... 85 à 2.25 la paire Souliers pour enfants, La paire ..., 95 et plus The Colin Case Shoe Store 10036 101A Ave. Edmonton (Une rue à l'ouest de la Poste)

On demande

UNE MENAGERE. Références. Bon salaire. S'adresser à M. Chas. Guil-lemain, Thorhild, Alta.

Vente de Noël

. onbons de Noël Mélange spécial, lb. .15 Bonbons mous à la crè Ta lb Noix mélangées La lb.

Amandes du Brésil, Filberts et noix de Grenoble, 2 lbs.

La lb. La lb. 19

8on fromage
Spécial, 3 lbs. 50

Café délicieux de Wilson
La lb. 45, 39 et 35
ou 3 lbs. 100

Bon café
La lb. 30 et 25
Cigares "Arabela"

Boites de Noël. 50

10 pour 25 pour

Henry Wilson

& CO. LTD. Place du Marché 9 99e rue Tél. 27218

POUR NOEL

Crème Glacée "Velvet"



SPECIAUX

Gâteaux — Bûc Individuels - Bûches Briques à cloches centrales

> Commandez à bonne heure

EDMONTON CITY DAIRY

Limited
Téléphone 25151

N'oubliez pas de venir voir NOTRE GRAND ASSORTIMENT DE

CARTES FRANCAISES

pour Noël et le Nouvel An NE TARDEZ PAS!

La Parisienne Drug Co., Ltd. Tél. 26374

10524 avenue Jasper Tél. 263 VICTOR MATHIEU, N.P.

NOTAIRE DE CINQ DIOCESES

5½ p.c. pour une durée de 5 ans (sans hypothèque sur les else) aux dioceses, paroisses, communatés religieuses de la Liewan, du Manitoba et de l'Alberta.

51-losenp, QUEBEC Tél. 2-3337 et 2-0363

CINQ FAMEUSES BIERES



Procurons du travail à nos gens Demandons des breuvages de l'Alberta

Servies aux hôtels et aux clubs réputés

Vendues à nos succursales par tout l'Alberta

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA DISTRIBUTORS LIMITED

EDMONTON

ce n'est pas insérée par le Bureau de contrôle des liqueur d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.

Pilules MORO

Doublés pour hommes Chaudement doublés et de fection parfaite. Valeur très spéciale

Rég. \$1.65—BAS ONYX DERNIER CRI POUR DAMES

EN SO

POUR ENFANTS
ontes petites robes, environ
tents, toutes nuances; gra
4 à 6 seulement
Au sous-er

Rég. \$1.85-GANTS de sortie

98c